

# ***Video Cassette Recorder***

---

Gebruiksaanwijzing



PAL NTSC 4.43

**Hi-Fi**

***SLV-SE60AE1/AE2/NP  
SLV-SX60NP***

## WAARSCHUWING

Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht, om brand of een elektrische schok te voorkomen.

Open om dezelfde reden ook nooit de behuizing van het apparaat. Laat eventuele reparaties over aan bevoegd vakpersoneel.

Het netsnoer mag alleen vervangen worden bij een erkende vakhandelaar.

## Voorzorgsmaatregelen

### Veiligheid

- Dit toestel werkt op 220 – 240 V AC, 50 Hz. Kijk of dit voltage overeenstemt met de plaatselijke netspanning.
- In het geval er vloeistof of een voorwerp in de behuizing terecht komt, moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het apparaat eerst door een deskundige laten nakijken, alvorens het weer in gebruik te nemen.
- Zolang het netsnoer van het apparaat op de wandcontactdoos is aangesloten, staat het apparaat onder spanning, zelfs als het apparaat zelf uitgeschakeld is.
- Trek de stekker uit het stopcontact als u denkt het apparaat geruime tijd niet te gebruiken. Verbreek de aansluiting op het stopcontact enkel door aan de stekker te trekken, nooit aan het snoer zelf.

### Plaatsing

- Kies een plaats waar een ongehinderde luchtdoorstroming mogelijk is, om interne oververhitting te voorkomen.
- Zet de videorecorder niet op een zacht of wollig oppervlak (een kleedje of deken), of tegen gordijnen, waardoor de ventilatie-openingen geblokkeerd kunnen worden.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator of warmeluchtkanalen. Zet het ook niet in de volle zon, op een stoffige plaats of ergens waar het blootstaat aan mechanische trillingen of schokken.
- Het apparaat is ontworpen voor gebruik in horizontale stand. Zet het dus niet op een hellend oppervlak.
- Houd zowel de recorder als de videocassettes uit de buurt van apparatuur waarin een krachtige magneet gebruikt wordt, zoals een grote luidspreker of magnetronoven.
- Plaats geen zware voorwerpen op de videorecorder.

- Als de videorecorder van een koude naar een warme omgeving wordt gebracht kan er vocht binnenin het apparaat condenseren, hetgeen schade aan de videokop en de videocassette tot gevolg kan hebben. Wacht daarom ongeveer drie uur alvorens de videorecorder in gebruik te nemen wanneer u het apparaat voor de eerste maal installeert, of wanneer u het van een koude naar een warme omgeving verplaatst.

### Opgelet

Televisieprogramma's, films, videobanden en ander beeldmateriaal kunnen door het auteursrecht beschermd zijn. Het zonder toestemming opnemen van dergelijk materiaal kan derhalve strafbaar zijn. Tevens kan voor gebruik van deze videorecorder in combinatie met een kabeltelevisie toestemming nodig zijn van de kabeltelevisie exploitant en/of eigenaar van de rechten van het programma.

### Compatibele kleursystemen

Deze videorecorder is bedoeld voor opname met het PAL (B/G) kleursysteem en weergave met het PAL (B/G) en NTSC 4,43 kleursysteem. Een correcte opname van videobronnen die met andere kleursystemen werken kan niet worden gegarandeerd.

### Voor de Klanten in Nederland



Bij dit product zijn batterijen geleverd.

Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.

# Inhoudsopgave

## Voorbereidingen

- 4 Stap 1: Uitpakken
- 5 Stap 2: De afstandsbediening instellen
- 7 Stap 3: De videorecorder aansluiten
- 10 Stap 4: Uw TV afstemmen op de videorecorder
- 12 Stap 5: De videorecorder instellen met Automatische instelling
- 15 Stap 6: Instellen van de klok
- 17 Keuze van de taal
- 18 Kanalen voorinstellen
- 22 Programmaposities wijzigen/desactiveren
- 26 Instellen van de betaal-/abonnee-TV-decoder (alleen SLV-SE60NP/SX60NP)

## Basishandelingen

- 31 Een band afspelen
- 34 TV-programma's opnemen
- 38 TV-programma's opnemen met de timer

## Bijkomende handelingen

- 41 Weergave/zoeken met verschillende snelheden
- 43 De opnameduur instellen
- 44 De timer-instellingen controleren/wijzigen/wissen
- 46 Stereo- en tweetalige programma's opnemen
- 49 Zoeken met behulp van de Smart Search functie
- 52 Het beeld regelen
- 54 Menu-opties wijzigen
- 57 Monteren met een andere videorecorder

## Aanvullende informatie

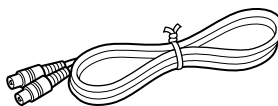
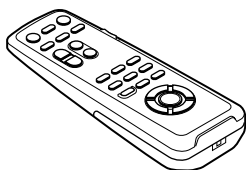
- 59 Verhelpen van storingen
- 62 Technische gegevens
- 63 Onderdelen en bedieningselementen
- Achterflap
- Index

# Step 1

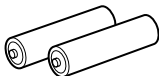
## Uitpakken

Controleer of u de volgende onderdelen hebt ontvangen bij de videorecorder:

- Afstandsbediening
- Antennekabel



- R6 (type AA) batterijen



### Controleer het modeltype

Deze gebruiksaanwijzing geldt voor 4 modellen: SLV-SE60AE1, SE60AE2, SE60NP en SX60NP. Bepaal eerst welk model u hebt. Dit is aangegeven op het achterpaneel van uw recorder. Het model SLV-SE60AE1 wordt in deze handleiding steeds voor alle afbeeldingen gebruikt. Eventuele afwijkingen in de bediening worden in de tekst duidelijk aangegeven, bijvoorbeeld "alleen SLV-SE60NP".

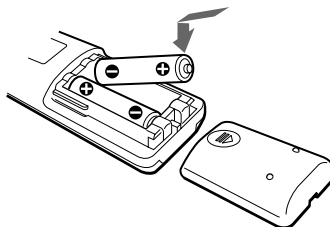
## Stap 2

# De afstandsbediening instellen

### De batterijen plaatsen

Plaats twee R6 (type AA) batterijen in de batterijhouder met de (+) en (-) polen volgens de aanduiding aan de binnenzijde.

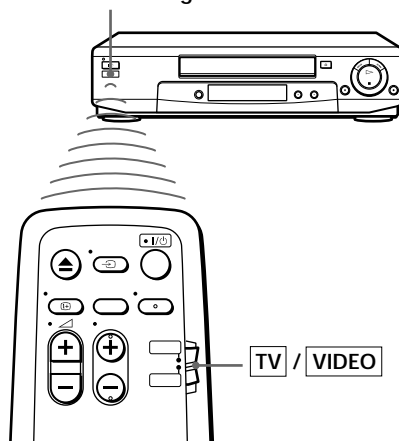
Breng eerst het negatieve (-) uiteinde en vervolgens het positieve (+) uiteinde in en duw omlaag tot het vastklikt.



### Gebruik van de afstandsbediening

Met deze afstandsbediening kunt u zowel uw videorecorder als een Sony TV bedienen. De toetsen op de afstandsbediening voorzien van een stip (•) kunnen worden gebruikt om uw Sony TV te bedienen. Als er naast de afstandsbedieningssensor op de TV geen  symbool staat, kan de TV niet met deze afstandsbediening worden bediend.

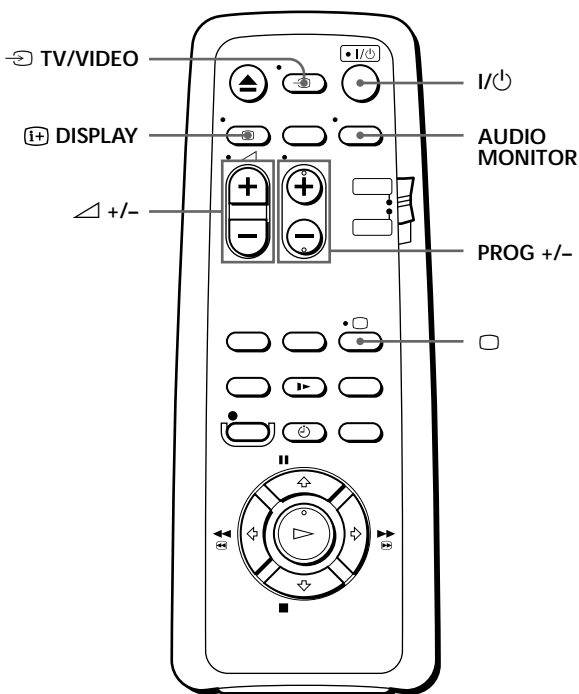
Afstandsbedieningssensor



Voor het bedienen van	Zet <b>TV</b> / <b>VIDEO</b> op
de videorecorder	<b>VIDEO</b> en richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor van de videorecorder
een Sony TV	<b>TV</b> en richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor van de TV

wordt vervolgd

## Stap 2 : De afstandsbediening instellen (vervolg)



### Bedieningsknoppen voor de TV

Om	Druk op
De TV in de wachtstand zetten	I/O
Een signaalbron voor de TV te kiezen via de antenne- of lijningang	TV/VIDEO
De programmapositie op de TV te kiezen	PROG +/-
Het volume van de TV te regelen	+/-
De TV aan zetten	TV
Het gewenste geluid te kiezen	AUDIO MONITOR
Het schermmenu op te roepen	DISPLAY

### Opmerkingen

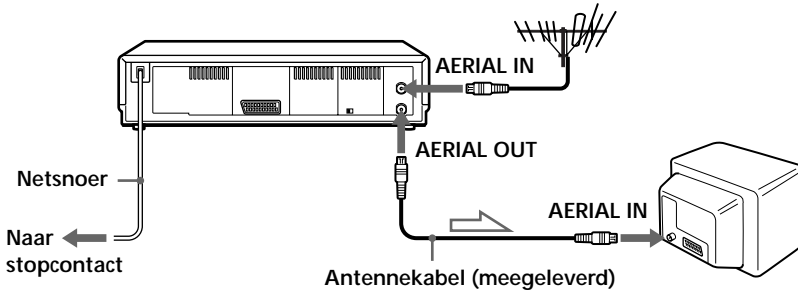
- Bij normaal gebruik gaan de batterijen ongeveer drie tot zes maanden mee.
- Als u de afstandsbediening langere tijd niet gaat gebruiken, moet u de batterijen verwijderen om beschadiging door batterijlekkage te voorkomen.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen batterijen van verschillende types door elkaar.
- Het is mogelijk dat sommige toetsen niet werken met bepaalde Sony TV's.

## Stap 3

# De videorecorder aansluiten

Zie pagina 8 als uw TV is voorzien van een EURO-AV aansluiting.

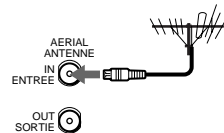
## Als uw TV niet is voorzien van een EURO-AV (Scart) aansluiting



 : Signaalverloop

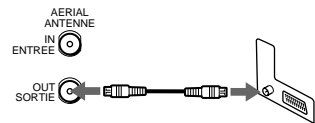
1

Koppel de antennekabel los van uw TV en sluit hem aan op AERIAL IN op het achterpaneel van de videorecorder.



2

Sluit AERIAL OUT van de videorecorder aan op de antenne-ingang van uw TV met behulp van de meegeleverde antennekabel.



3

Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.

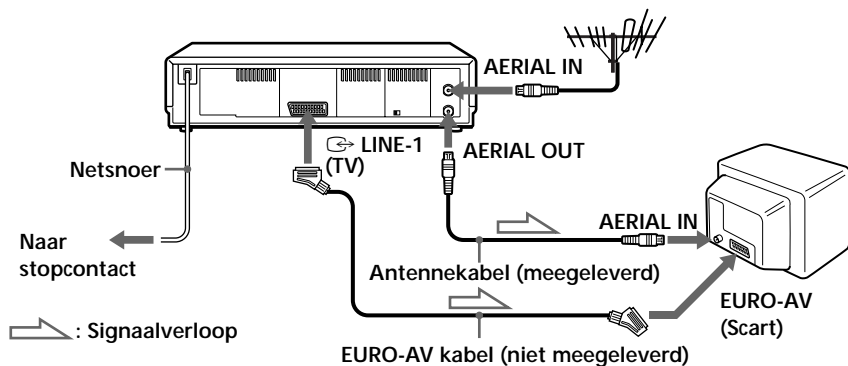
### Opmerking

- Als u de videorecorder en uw TV enkel aansluit met behulp van de antennekabel, moet u RF MODULATOR in het OPTIES-2 menu op AAN zetten (originele instelling) (zie pagina 56).

wordt vervolgd

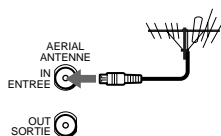
## Stap 3 : De videorecorder aansluiten (vervolg)

### Als uw TV is voorzien van een EURO-AV (Scart) aansluiting



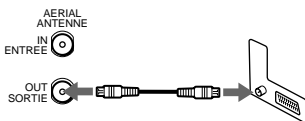
1

Koppel de antennekabel los van uw TV en sluit hem aan op AERIAL IN op het achterpaneel van de videorecorder.




2

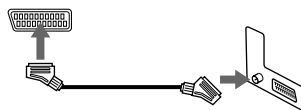
Sluit AERIAL OUT van de videorecorder aan op de antenneingang van uw TV met behulp van de meegeleverde antennekabel.



3

Verbind LINE-1 (TV) van de videorecorder en de EURO-AV (Scart) aansluiting van de TV met de optionele EURO-AV kabel.

Deze aansluiting verbetert de beeld- en geluidskwaliteit. Om videobeelden te bekijken, drukt u op  TV/VIDEO om de VIDEO indicator te laten verschijnen in het uitleesvenster.



4

Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.

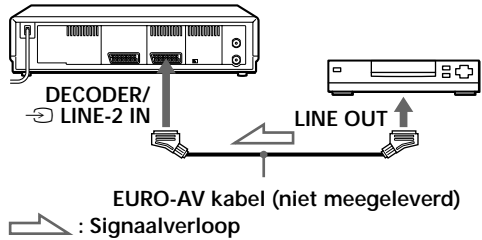


**Opmerking**

- Als de TV is aangesloten op LINE-1 (TV) zet u RF MODULATOR in het OPTIES-2 menu best op UIT. In de stand UIT wordt alleen het signaal van de antenne uitgevoerd via AERIAL OUT (zie pagina 56). U hoeft de TV dan niet af te stemmen op de videorecorder. Sla "Uw TV afstemmen op de videorecorder" op pagina 10 over.

**Bijkomende aansluitingen (alleen SLV-SE60NP/SX60NP)****Op een satelliet tuner**

Met de Line Through-functie kunt u op de TV satellietprogramma's bekijken via de satelliet tuner die op deze videorecorder is aangesloten, ook al staat de videorecorder af. Als u de satelliet tuner aanzet, stuurt deze videorecorder automatisch het signaal van de satelliet tuner naar de TV zonder zelf aan te schakelen.



- 1 Sluit de satelliet tuner aan op DECODER/LINE-2 IN zoals hierboven afgebeeld.
- 2 Zet DECODER/LINE2 in het OPTIES-2 menu op LINE2.
- 3 Zet SPAARSTAND in het OPTIES-2 menu op UIT.
- 4 Zet de videorecorder af.

Zet de satelliet tuner en de TV aan om een satellietprogramma te bekijken.

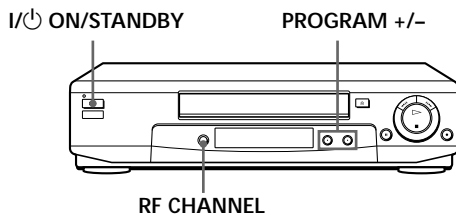
**Opmerking**

- Tijdens het opnemen kunt u geen satellietprogramma's bekijken op TV, tenzij u een satellietprogramma opneemt.

## Stap 4

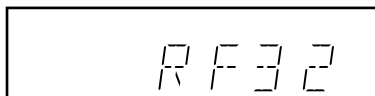
# Uw TV afstemmen op de videorecorder

Als u uw videorecorder op de TV hebt aangesloten met behulp van de EURO-AV-kabel, sla deze stap dan over.



- 
- 1**  Druk op I/ON/STANDBY om de videorecorder aan te zetten.

- 
- 2**  Druk lichtjes op RF CHANNEL op de videorecorder.  
Het in de fabriek ingestelde RF-kanaal verschijnt in het uitleesvenster.  
Het signaal van de videorecorder wordt over dit kanaal naar de TV gezonden.



- 
- 3** Zet uw TV aan en kies een programmapositie voor de videorecorder.  
Deze programmapositie doet nu dienst als videokanaal.

---

**4**

Stem de TV af op hetzelfde kanaal dat is aangegeven in het uitleesvenster zodat het rechts afgebeelde TV-beeld duidelijk verschijnt.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw TV-toestel voor de afstemprocedure.

Als het beeld niet helder is, zie “Een helder beeld van de videorecorder verkrijgen” hieronder.



---

**5**

Druk op RF CHANNEL.

U heeft nu uw TV-toestel op de videorecorder afgestemd. Stem het TV-toestel af op het videokanaal wanneer u een band wilt afspelen.

### Controleren of de TV-afstemming juist is

Stem de TV af op het videokanaal en druk op PROGRAM +/- op de videorecorder. Als het TV-beeld een ander kanaal toont telkens wanneer u op PROGRAM +/- drukt, is het TV-toestel goed afgestemd.

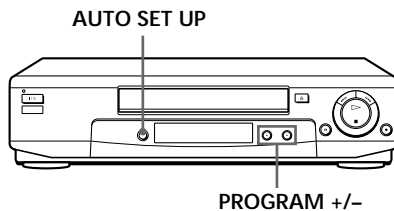
### Een helder beeld van de videorecorder verkrijgen

Als er in stap 4 hierboven geen helder beeld verschijnt, druk dan op PROGRAM +/- zodat een ander RF-kanaal verschijnt en stem de TV af op het nieuwe RF-kanaal tot er een helder beeld verschijnt.

## Stap 5

# De videorecorder instellen met Automatische instelling

Vooraleer u de videorecorder voor het eerst gebruikt, moet u die instellen met de Automatische instelling. Met deze functie kunt u de taal voor het schermmenu en de TV-kanalen automatisch instellen.

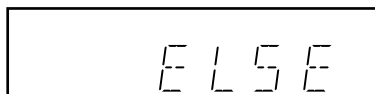


1



Hou AUTO SET UP op de videorecorder langer dan drie seconden ingedrukt.

De videorecorder schakelt automatisch aan en de landsafkorting verschijnt in het uitleesvenster.



**2**

Druk op PROGRAM +/- om de afkorting voor uw land te kiezen.

Voor sommige landen kunt u kiezen uit verschillende talen.

De afkortingen voor de landen en talen zijn als volgt:

#### SLV-SE60AE1/SE60AE2

Afkorting	Land	Taal
A	Oostenrijk	Duits
B-D	België	Duits
B-F	België	Frans
B-N	België	Nederlands
CH-D	Zwitserland	Duits
CH-F	Zwitserland	Frans
CH-I	Zwitserland	Italiaans
D	Duitsland	Duits

#### SLV-SE60NP/SX60NP

Afkorting	Land	Taal
A	Oostenrijk	Duits
B-D	België	Duits
B-F	België	Frans
B-N	België	Nederlands
CH-D	Zwitserland	Duits
CH-F	Zwitserland	Frans
D	Duitsland	Duits
DK	Denemarken	Deens
E	Spanje	Spaans

Afkorting	Land	Taal
E	Spanje	Spaans
GR	Griekenland	Grieks
I	Italië	Italiaans
L-D	Luxemburg	Duits
L-F	Luxemburg	Frans
NL	Nederland	Nederlands
P	Portugal	Portugees
ELSE	Andere landen	Engels

Afkorting	Land	Taal
L-D	Luxemburg	Duits
L-F	Luxemburg	Frans
N	Noorwegen	Deens
NL	Nederland	Nederlands
P	Portugal	Portugees
S	Zweden	Zweeds
SF	Finland	Fins
ELSE	Andere landen	Engels

Kies ELSE als uw land niet verschijnt.

wordt vervolgd

---

## Stap 5 : De videorecorder instellen met Automatische instelling (vervolg)

---

3



Druk lichtjes op AUTO SET UP.

De videorecorder begint alle ontvangbare kanalen te zoeken en stelt ze in numerieke volgorde voorin.



Als er geen ontvangbare kanalen meer worden gevonden, stopt het voorinstellen en verdwijnt "SET UP" in het uitleesvenster.

---

### De functie Automatische instelling annuleren

Druk op AUTO SET UP.

#### Tip

- Zie pagina 17 om een andere taal voor het schermmenu te kiezen dan deze die is voorgesteld met de functie Automatische instelling.

#### Opmerking

- Annuleer de functie Automatische instelling niet tijdens stap 3. Als u dat toch doet, moet u de bovenvermelde stappen herhalen.

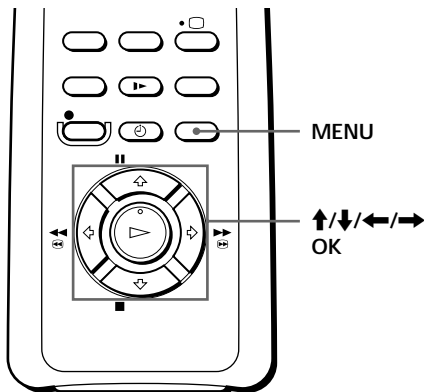
## Stap 6

# Instellen van de klok

Voor timergestuurde opname moeten de tijd en de datum op de videorecorder correct zijn ingesteld.

Voor u begint...

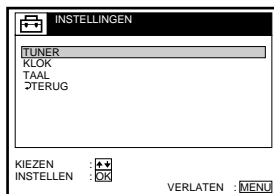
- Zet de videorecorder en de TV aan.
- Stem de TV af op het videokanaal.



1



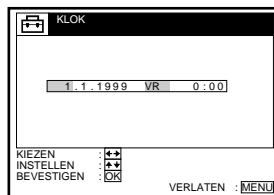
Druk op MENU en vervolgens op  $\uparrow/\downarrow$  om **INSTELLINGEN** te laten oplichten en druk op OK.



2



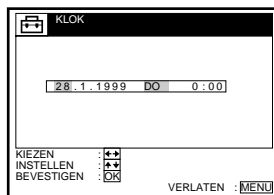
Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om **KLOK** te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



3



Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om de datum in te stellen.



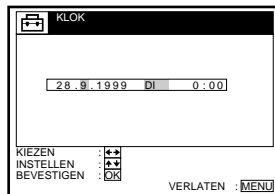
wordt vervolgd

## Stap 6 : Instellen van de klok (vervolg)

4



Druk op → om de maand te laten oplichten en stel die in door op ↑/↓ te drukken.

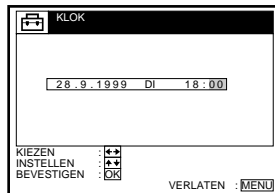


5



Stel achtereenvolgens het jaar, het uur en de minuten in door op → te drukken om ze te laten oplichten en druk op ↑/↓ om de cijfers te kiezen.

De dag van de week wordt automatisch ingesteld.



6



Druk op OK om de klok te starten.

### Tips

- Om de cijfers te wijzigen tijdens het instellen, drukt u op ← om terug te keren naar het punt dat u wilt wijzigen en kies de cijfers door op ↑/↓ te drukken.
- Laat TERUG oplichten en druk op OK om terug te keren naar het vorige menu.

### Opmerking

- Het menu verdwijnt automatisch als u enkele minuten lang niets doet.

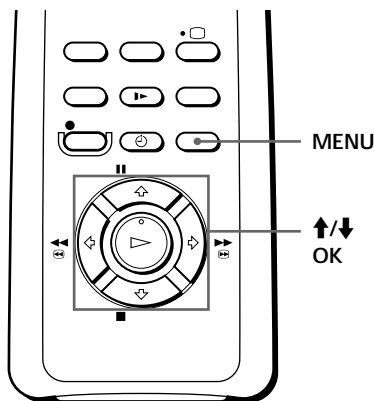


# Keuze van de taal

De schermmentaal die met de functie Automatische instelling is gekozen, kan worden gewijzigd.

Voor u begint...

- Zet de videorecorder en de TV aan.
- Stem de TV af op het videokanaal.

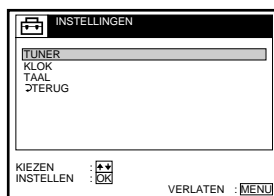


1

MENU



Druk op MENU en vervolgens op  $\uparrow/\downarrow$  om INSTELLINGEN te laten oplichten en druk op OK.

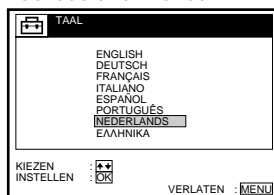


2



Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om TAAL te laten oplichten en druk vervolgens op OK.

Voorbeeld: SLV-SE60AE1



3



Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om de gewenste taal te laten oplichten en druk vervolgens op OK.

4

MENU



Druk op MENU om het menu te verlaten.

## Tip

- Laat TERUG oplichten en druk op OK om terug te keren naar het vorige menu.

## Opmerking

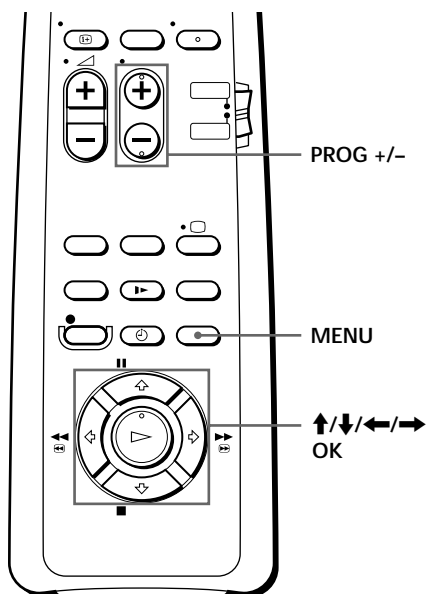
- Het menu verdwijnt automatisch als u enkele minuten lang niets doet.

# Kanalen voorinstellen

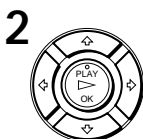
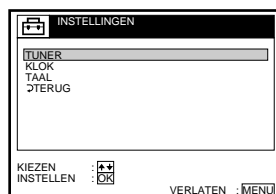
Kanalen die niet met de functie Automatische instelling konden worden voorinsteld, kunt u handmatig voorinstellen.

Voor u begint...

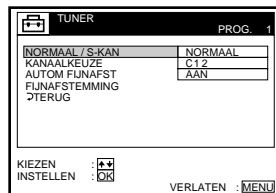
- Zet de videorecorder en de TV aan.
- Stem de TV af op het videokanaal.



Druk op MENU en vervolgens op **↑/↓** om **INSTELLINGEN** te laten oplichten en druk op OK.



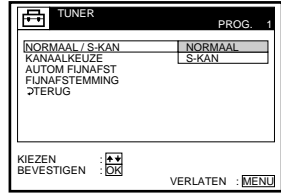
Druk op **↑/↓** om **TUNER** te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



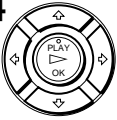
3



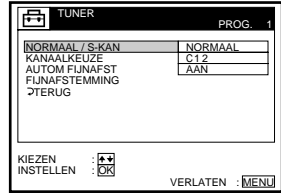
Druk op **↑/↓** om **NORMAAL/S-KAN** te laten oplichten en druk vervolgens op **OK**.



4



Druk op **↑/↓** om **NORMAAL** te laten oplichten en druk vervolgens op **OK**.  
Om **S-KAN** (kabeltelevisie) kanalen voorin te stellen, laat u **S-KAN** oplichten.



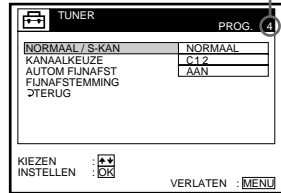
5

• PROG



Druk op **PROG +/-** om de programmapositie te kiezen.

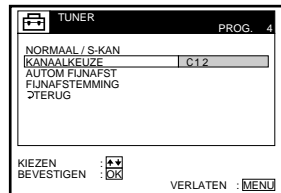
Gekozen programmapositie



6



Druk op **↑/↓** om **KANAALKEUZE** te laten oplichten en druk vervolgens op **OK**.



wordt vervolgd

## Kanalen voorinstellen (vervolg)

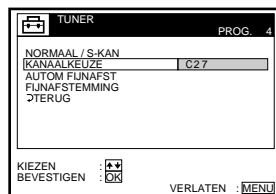
7



Druk herhaaldelijk op  $\uparrow/\downarrow$  tot het gewenste kanaal verschijnt.

De kanalen verschijnen in de onderstaande volgorde:

- VHF E2 - E12
- Italiaanse VHF-kanalen A - H
- UHF E21 - E69
- S-KAN S1 - S20
- HYPER S21 - S41
- S-KAN S01 - S05



8

Herhaal stap 5 en 7 om een ander kanaal toe te kennen aan een andere programmapositie.

9



Druk op MENU om het menu te verlaten.

### Ongewenste programmaposities desactiveren

Na het voorinstellen van kanalen, kunt u ongebruikte programmaposities desactiveren. Deze posities worden dan overgeslagen wanneer u op de PROG +/- toetsen drukt.

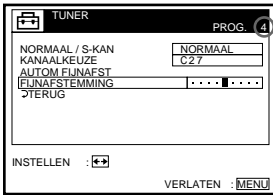
- 1 Druk in stap 7 hierboven herhaaldelijk op  $\uparrow/\downarrow$  om "00" naast KANAALKEUZE te laten verschijnen.
- 2 Druk op MENU om het menu te verlaten.

## Als het beeld onscherp is

Normaal stemt de functie Automatische fijnafstemming (AUTOM FIJNAFST) automatisch nauwkeurig af op kanalen. Als het beeld onscherp is, kunt u echter ook manueel afstemmen.

- 1 Druk op PROG +/- om de programmapositie te kiezen waarvoor u geen helder beeld verkrijgt.
- 2 Druk op MENU, kies vervolgens INSTELLINGEN en druk op OK.
- 3 Kies TUNER en druk vervolgens op OK.
- 4 Kies FIJNAFSTEMMING en druk vervolgens op OK.

De fijnafstemmeter verschijnt.



Gekozen programmapositie

- 5 Druk op ←/→ om een scherper beeld te bekomen en druk vervolgens op MENU om het menu te verlaten.

Merk op dat AUTOM FIJNAFST (automatische fijnafstemming) naar UIT schakelt.

### Tip

- Laat TERUG oplichten en druk op OK om terug te keren naar het vorige menu.

### Opmerking

- Het menu verdwijnt automatisch als u enkele minuten lang niets doet.

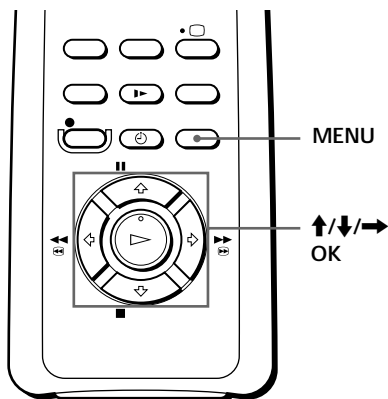
# Programmaposities wijzigen/ desactiveren

Na het instellen van kanalen kunt u de programmaposities naar believen wijzigen. Ongebruikte of ongewenste programmaposities kunt u desactiveren.

## Programmaposities wijzigen

Voor u begint...

- Zet de videorecorder en de TV aan.
- Stem de TV af op het videokanaal.

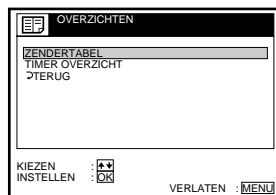


1

MENU



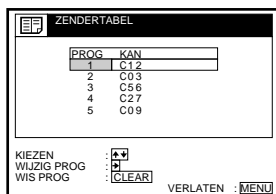
Druk op MENU en vervolgens op **↑/↓** om OVERZICHTEN te laten oplichten en druk op OK.



2



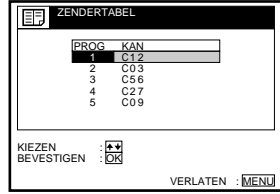
Druk op **↑/↓** om ZENDERTABEL te laten oplichten en druk vervolgens op OK.





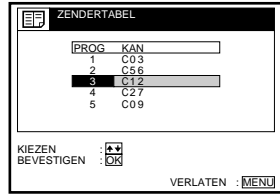
**3** Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om de rij waarin u de programmapositie wilt wijzigen te laten oplichten en druk vervolgens op  $\rightarrow$ .

Druk herhaaldelijk op  $\uparrow/\downarrow$  om andere pagina's voor programmaposities 6 tot 60 te laten verschijnen.



**4** Druk op  $\uparrow/\downarrow$  tot de gekozen kanaalrij naar de gewenste programmapositie gaat.

Het gekozen kanaal wordt opgeslagen onder de nieuwe programmapositie en de tussenliggende kanalen schuiven op.



**5** Druk op OK om de instelling te bevestigen.



Herhaal stap 3 tot 5 om de programmapositie van een andere zender te wijzigen.



Druk op MENU om het menu te verlaten.

**Tip**

- Laat TERUG oplichten en druk op OK om terug te keren naar het vorige menu.

**Opmerking**

- Het menu verdwijnt automatisch als u enkele minuten lang niets doet.

wordt vervolgd

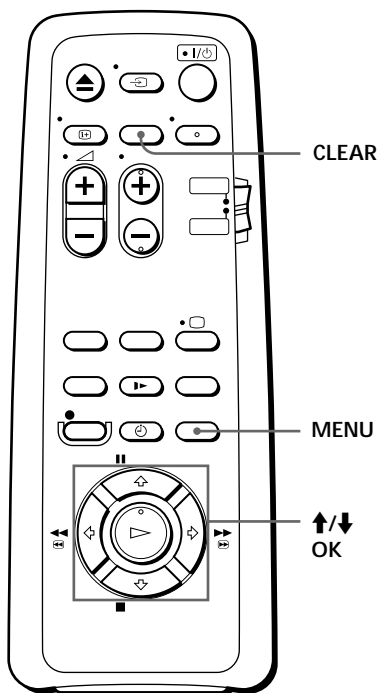
## Programmaposities wijzigen/desactiveren (vervolg)

### Ongewenste programmaposities desactiveren

Na het voorinstellen van kanalen, kunt u ongebruikte programmaposities desactiveren. Deze posities worden dan overgeslagen wanneer u op de PROG +/- toetsen drukt.

Voor u begint...

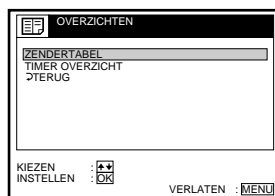
- Zet de videorecorder en de TV aan.
- Stem de TV af op het videokanaal.



1 MENU



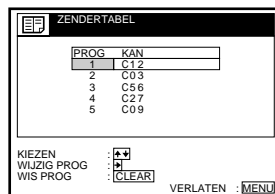
Druk op MENU en vervolgens op ↑/↓ om OVERZICHTEN te laten oplichten en druk op OK.



2



Druk op ↑/↓ om ZENDERTABEL te laten oplichten en druk vervolgens op OK.

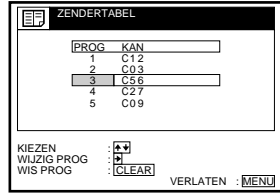




3



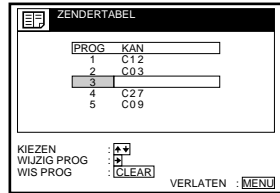
Druk op **↑/↓** om de rij te laten oplichten waarin u de programmapositie wilt desactiveren.



4



Druk op **CLEAR**.  
 De gekozen rij wordt gewist zoals hiernaast afgebeeld.



5

Herhaal stap 3 en 4 voor andere programmaposities die u wilt desactiveren.

6



Druk op **MENU** om het menu te verlaten.

#### Tip

- Laat TERUG oplichten en druk op OK om terug te keren naar het vorige menu.

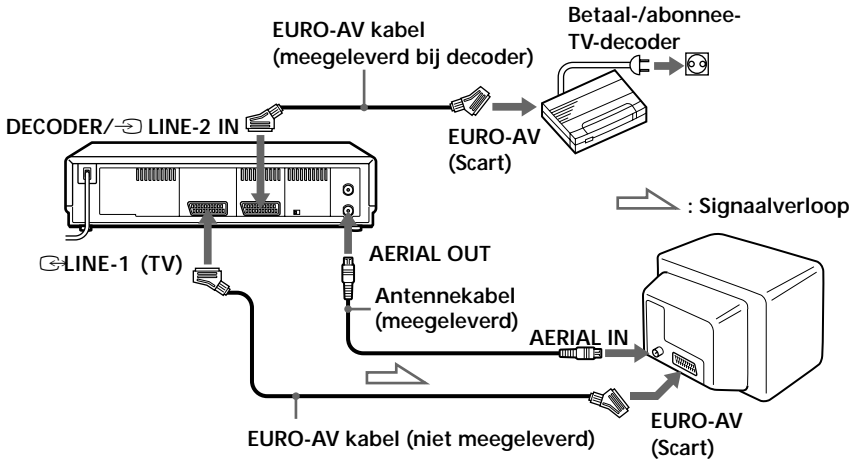
#### Opmerkingen

- Het menu verdwijnt automatisch als u enkele minuten lang niets doet.
- Kies de programmapositie die u wilt desactiveren zorgvuldig. Als u een programmapositie per vergissing desactiveert, moet u dit kanaal weer handmatig instellen.

# Instellen van de betaal-/abonnee-TV-decoder (alleen SLV-SE60NP/SX60NP)

U kunt nu betaal-/abonnee-TV-programma's opnemen of bekijken wanneer een decoder (niet meegeleverd) op de videorecorder is aangesloten.

## Een decoder aansluiten

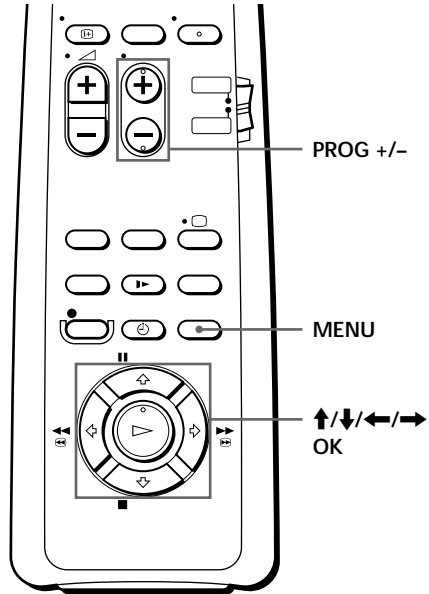


## Betaal-/abonnee-TV-kanalen instellen

Om betaal-/abonnee-TV-programma's te bekijken of op te nemen, stelt u uw videorecorder via het schermmenu in om deze kanalen te ontvangen.

Voor u begint...

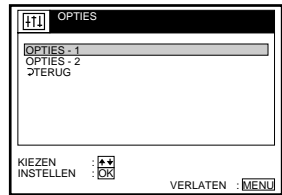
- Zet de videorecorder, de TV en de decoder aan.
- Stem de TV af op het videokanaal.



1



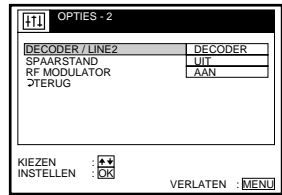
Druk op MENU en vervolgens op  $\uparrow/\downarrow$  om OPTIES te laten oplichten en druk op OK.



2



Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om OPTIES-2 te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



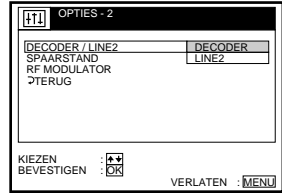
wordt vervolgd

## Instellen van de betaal-/abonnee-TV-decoder (vervolg)

3



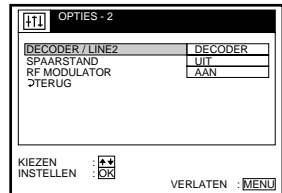
Druk op **↑/↓** om DECODER/LINE2 te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



4



Druk op **↑/↓** om DECODER te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



5

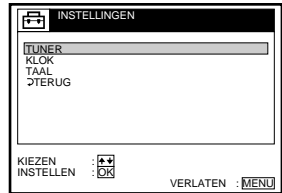


Druk op MENU om het menu te verlaten.

6



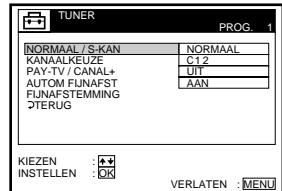
Druk op MENU en vervolgens op **↑/↓** om INSTELLINGEN te laten oplichten en druk op OK.



7



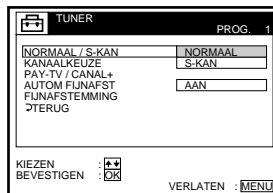
Druk op **↑/↓** om TUNER te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



8



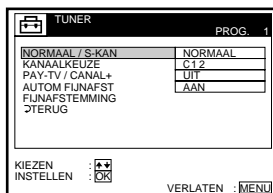
Druk op **↑/↓** om **NORMAAL/S-KAN** te laten oplichten en druk vervolgens op **OK**.



9



Druk op **↑/↓** om **NORMAAL** te laten oplichten en druk vervolgens op **OK**.  
Om **S-KAN** (kabeltelevisie) kanalen voorin te stellen, laat u **S-KAN** oplichten.



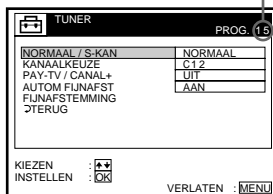
10

• PROG



Druk op **PROG +/-** om de gewenste programmapositie te kiezen.

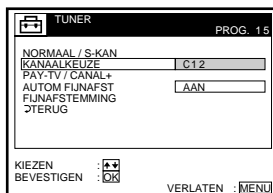
Gekozen programmapositie



11



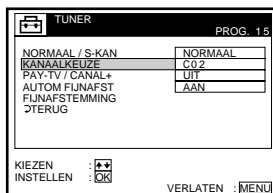
Druk op **↑/↓** om **KANAALKEUZE** te laten oplichten en druk vervolgens op **OK**.



12



Druk op **↑/↓** om **betaal-/abonnee-TV** kanalen te kiezen en druk vervolgens op **OK**.



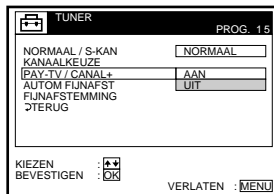
wordt vervolgd

## Instellen van de betaal-/abonnee-TV-decoder (vervolg)

13



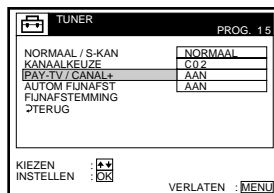
Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om PAY-TV/CANAL+ te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



14



Druk op  $\uparrow/\downarrow$  om AAN te laten oplichten en druk vervolgens op OK.



15



Druk op MENU om het menu te verlaten.

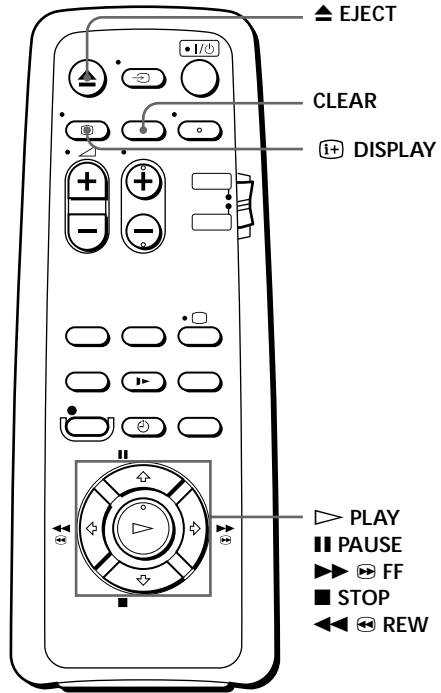
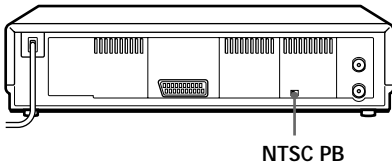
### Tip

- Laat TERUG oplichten en druk op OK om terug te keren naar het vorige menu.

### Opmerkingen

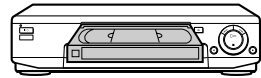
- Het menu verdwijnt automatisch als u enkele minuten lang niets doet.
- Om ondertitels op het scherm te laten verschijnen bij het kijken naar betaal-/abonnee-TV-programma's, maak zowel de decoder/videorecorder als de videorecorder/TV-aansluitingen met 21-pins EURO-AV kabels die compatibel zijn met RGB-signalen. U kunt geen ondertitels opnemen met de videorecorder.
- Wanneer u de RFU-ingang van het televisietoestel gebruikt om naar betaal-/abonnee-TV-programma's te kijken, druk dan op toets  $\rightarrow$  TV/VIDEO zodat de VIDEO indicator verschijnt in het uitleesvenster.

# Een band afspelen



**1** Zet de TV aan en stem af op het videokanaal.

**2** Breng een cassette in.  
De videorecorder schakelt aan en start automatisch de weergave na het inbrengen van een cassette waarvan het wispreventienokje werd verwijderd.



**3** Druk op ▷ PLAY.  
Als de band ten einde is, wordt hij automatisch teruggespoeld.



wordt vervolgd

## Een band afspelen (vervolg)

### Bijkomende handelingen

Om	Druk op
De weergave te stoppen	■ STOP
De weergave tijdelijk te onderbreken	PAUSE
De weergave na een pauze te hervatten	PAUSE of ▷ PLAY
De band snel vooruit te spoelen	▶▶ ▷ FF in de stopstand
De band achteruit te spoelen	◀◀ ◀ REW in de stopstand
De cassette uit te werpen	▲ EJECT

### Een NTSC-cassette afspelen

Stel NTSC PB achteraan de videorecorder in volgens het kleursysteem van uw TV.

Als uw TV	Zet NTSC PB op
alleen van het type PAL is	ON PAL TV
van het type PAL en NTSC is	NTSC 4.43

### De bandteller gebruiken

Druk op CLEAR op het punt dat u later op de band wilt terugvinden. De teller in het uitleesvenster wordt teruggesteld op "0:00:00". Zoek dan achteraf het punt met behulp van de teller.



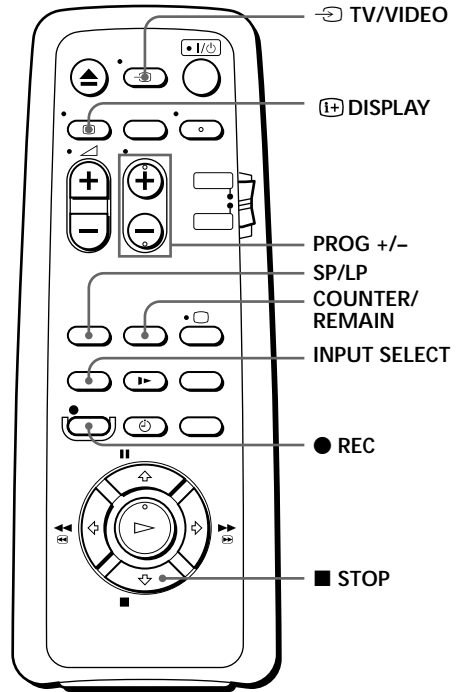
Druk op ⊕ DISPLAY om de teller op het TV-scherm te laten verschijnen.



### Opmerkingen

- De teller wordt teruggesteld op “0:00:00” telkens wanneer een cassette wordt ingebracht.
- De teller stopt met tellen wanneer een onbespeeld gedeelte wordt bereikt.
- De tijdteller verschijnt niet op het TV-scherm wanneer u een NTSC-cassette gebruikt.
- Afhankelijk van uw TV kan het volgende zich voordoen bij het afspelen van een NTSC-cassette.
  - Het beeld wordt zwart/wit.
  - Het beeld trilt.
  - Er verschijnt geen beeld op het TV-scherm.
  - Er verschijnen zwarte horizontale strepen op het TV-scherm.
  - De kleurintensiteit neemt toe of af.
- Bij weergave van een cassette in de LP of EP stand volgens het NTSC-systeem, is het geluid mono.
- Terwijl het menu op het TV-scherm wordt ingesteld, werken de weergavetoetsen op de afstandsbediening niet.

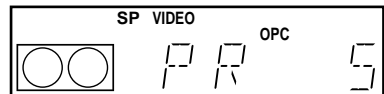
# TV-programma's opnemen



**1** Zet de TV aan en stem af op het videokanaal.  
Om op te nemen van een decoder, moet u die aanzetten (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).

**2** Breng een cassette in waarvan het wispreventienokje intact is.

**3** Druk op INPUT SELECT tot een programmapositienummer verschijnt in het uitleesvenster.



4

• PROG



Druk op PROG +/- om de programmapositie te kiezen die u wilt opnemen.



5



Druk op SP/LP om de bandsnelheid te kiezen - SP of LP.

In de stand LP (Long Play) is de opnameduur dubbel zo lang als in de stand SP, maar SP (Standard Play) biedt een betere beeld- en geluidskwaliteit.



6



Druk op ● REC om de opname te starten.

De opname-indicator licht rood op in het uitleesvenster.

Opname-indicator




**Stoppen met opnemen**

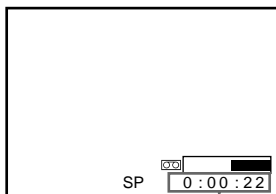
Druk op ■ STOP.

wordt vervolgd

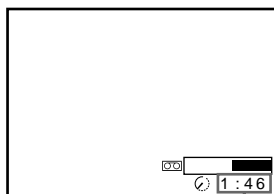
## TV-programma's opnemen (vervolg)

### De resterende bandlengte controleren

Druk op **[+]** DISPLAY. Druk vervolgens op COUNTER/REMAIN om de resterende bandlengte te controleren. Bij elke druk op COUNTER/REMAIN verschijnen de teller en de resterende bandlengte afwisselend. De resterende bandlengte en de  indicator verschijnen ook in het uitleesvenster.



Teller



Resterende tijd

Voor een correcte indicatie van de resterende bandlengte, moet u BANDLENGTE in het OPTIES-1 menu juist instellen (zie pagina 55).

### Een ander TV-programma bekijken tijdens de opname

- 1 Druk op **[TV]** TV/VIDEO om de VIDEO indicator in het uitleesvenster te laten verdwijnen.
- 2 Kies een andere programmapositie op de TV.

### Een opname beveiligen

Om te voorkomen dat een opname per ongeluk wordt gewist, verwijdert u het wispreventienokje zoals de afbeelding laat zien. Wilt u toch iets opnemen op een videocassette waarvan het wispreventienokje is verwijderd, plak de opening dan af.



### Tips

- U kunt ook een videobron kiezen via de LINE-1 (TV) of LINE-2 IN (Scart) (alleen SLV-SE60NP/SX60NP) aansluiting met behulp van de INPUT SELECT toets.
- Op het TV-scherm verschijnt informatie over de cassette, maar deze wordt niet opgenomen.
- Als u geen televisie wilt kijken tijdens een opname, kunt u de TV afzetten. Wanneer u een decoder gebruikt, moet u die laten aan staan (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).

### Opmerkingen

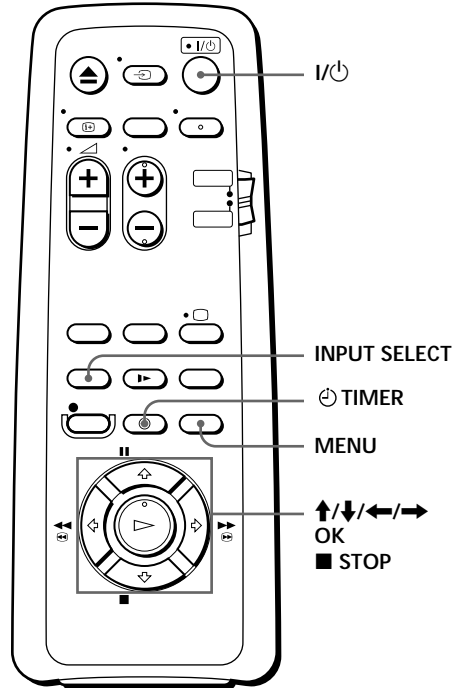
- Het scherm verschijnt niet bij stilstaand beeld of vertraagde weergave.
- Bij de weergave van een NTSC-cassette verschijnt niets in het uitleesvenster.
- Als de band PAL- en NTSC-gedeelten bevat, werkt de teller niet juist. Deze afwijking is te wijten aan het verschil tussen de telcycli van beide videosystemen.
- U kunt niet naar een betaal-/abonnee-TV-programma kijken terwijl u een ander betaal-/abonnee-TV-programma opneemt (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).
- Als u een niet-standaard cassette inbrengt, is het mogelijk dat de resterende bandlengte niet correct wordt opgegeven.
- De resterende bandlengte wordt slechts bij benadering opgegeven.
- Ongeveer 30 seconden na het inbrengen van de cassette verschijnt de resterende speelduur.

# TV-programma's opnemen met de timer

Er kunnen maximum acht programma's tegelijk worden vooringesteld.

Voor u begint...

- Controleer of de klok van de videorecorder juist is ingesteld.
- Breng een cassette in waarvan het wispreventienokje intact is. Controleer of de band langer is dan de totale opnameduur.
- Om op te nemen van een decoder, moet u die aanzetten (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).
- Zet uw TV aan en stem af op het videokanaal.

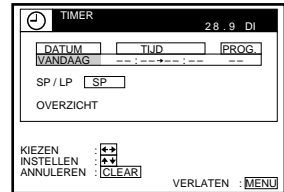


1



Druk op **TIMER**.

Het **TIMER** menu verschijnt op het TV-scherm.

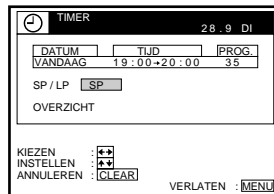


2



Stel de datum, de start- en stoptijden, de programmapositie en de bandsnelheid in:

- 1 Druk op **→** om elk item achtereenvolgens te laten oplichten.
- 2 Druk op **↑/↓** om elk item in te stellen.



Om een instelling te corrigeren, drukt u op **←** om terug te keren naar die instelling en ze terug te stellen.

- Om hetzelfde programma dagelijks of elke dag van de week op te nemen, zie verder “Dagelijkse/wekelijkse opname”.
- Om op te nemen van een decoder of een andere bron die is aangesloten op LINE-1 (TV) of LINE-2 IN (Scart) (alleen SLV-SE60NP/SX60NP), drukt u op INPUT SELECT om “L1” of “L2” (alleen SLV-SE60NP/SX60NP) in de “PROG.” positie te laten verschijnen.



3



Druk op MENU om het menu te verlaten.

4



Druk op **I/⏻** om de videorecorder af te zetten.

De **⏻** indicator verschijnt in het uitleesvenster en de videorecorder schakelt over naar de opname-wachtstand.

Om op te nemen van een decoder of een andere bron, moet u de aangesloten apparatuur aan laten staan (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).

### Stoppen met opnemen

Druk op **■ STOP** om de videorecorder te stoppen tijdens het opnemen.

### Dagelijkse/wekelijkse opname

Druk in stap 2 op **↓** om het opnamepatroon te kiezen. Bij elke druk op **↓** verandert de indicatie zoals hieronder aangegeven. Druk op **↑** om de indicatie omgekeerd te wijzigen.

- VANDAAG → ZO-ZA (zondag tot zaterdag) → MA-ZA (maandag tot zaterdag)
- MA-VR (maandag tot vrijdag) → ZA (elke zaterdag) ....
- MA (elke maandag) → ZO (elke zondag) → 1 maand later
- (datum telt af) → MORGEN → VANDAAG

wordt vervolgd

---

## TV-programma's opnemen met de timer (vervolg)

### Satellietuitzendingen opnemen (alleen SLV-SE60NP/SX60NP)

Als u de satelliet tuner en de videorecorder aansluit, kunt u satellietprogramma's opnemen.

- 1** Zet de satelliet tuner aan.
- 2** Kies het satellietprogramma dat u wilt opnemen met de satelliet tuner.
- 3** Laat de satelliet tuner aan staan tot de videorecorder het satellietprogramma heeft opgenomen.

### De videorecorder gebruiken na het instellen van de timer

Om de videorecorder te bedienen vóór een timergestuurde opname begint, drukt u gewoon op I/⏻. De ⏻ indicator dooft en de videorecorder schakelt aan. Vergeet niet op I/⏻ te drukken om de videorecorder na gebruik terug te stellen.

U kunt ook de volgende taken uitvoeren terwijl de videorecorder opneemt:

- De teller terugstellen.
- Cassette-informatie weergeven op het TV-scherm.
- De timer-instelling controleren.
- Een ander TV-programma bekijken.

### Tips

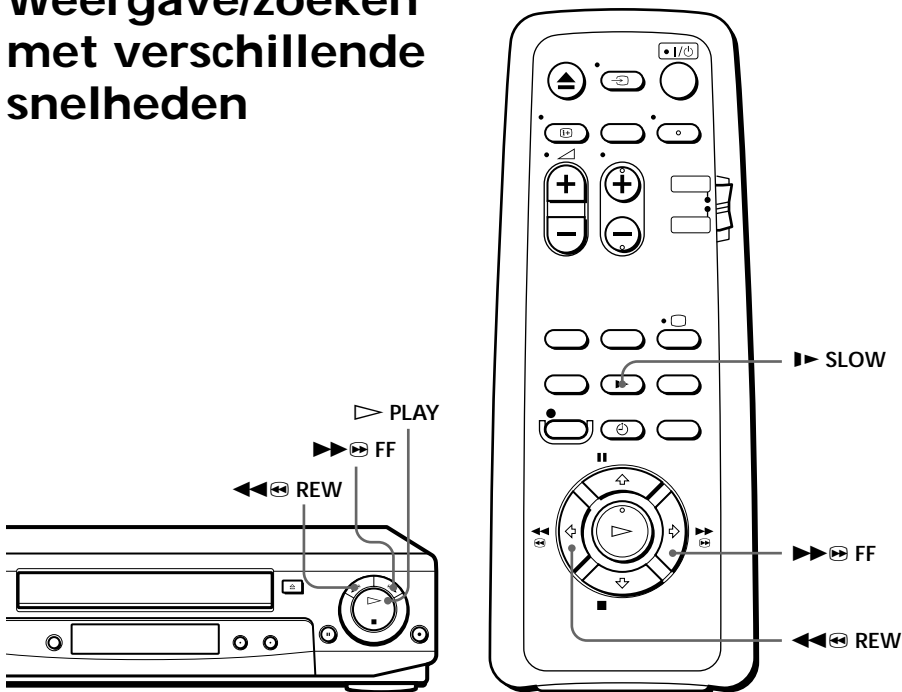
- Een programmapositie kunt u ook instellen met de PROG +/- toetsen.
- De bandsnelheid kan ook worden ingesteld met de toets SP/LP.
- Bij het opnemen van een programma in de SP-stand waarbij de resterende bandlengte korter wordt dan de opnameduur, wordt de bandsnelheid automatisch omgeschakeld naar de LP-stand. Merk op dat het beeld bij het omschakelen wat kan gestoord zijn. Om dezelfde bandsnelheid aan te houden, zet u AUTO LONG PLAY in het OPTIES-1 menu op UIT (pagina 55).
- Om de programmeerinstelling te controleren, te wijzigen of te annuleren, drukt u op ⏪/⏩ om OVERZICHT te kiezen en drukt u vervolgens na stap 2 op OK. Voor meer details, zie stap 3 onder "De timer-instellingen controleren/wijzigen/wissen" (pagina 44).

### Opmerking

- De ⏻ indicator knippert in het uitleesvenster wanneer u op I/⏻ drukt terwijl er geen cassette is ingebracht.



# Weergave/zoeken met verschillende snelheden



Weergavemogelijkheden	Handeling
Snel vooruit/achteruit spoelen met beeld	Hou ►►► FF ingedrukt tijdens snel vooruit spoelen. Hou ◄◄◄ REW ingedrukt tijdens achteruit spoelen.
Weergave met hoge snelheid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Druk tijdens de weergave op ►►► FF of ◄◄◄ REW op de afstandsbediening.</li> <li>• Hou ►►► FF of ◄◄◄ REW tijdens de weergave ingedrukt. Als u de toets loslaat, wordt de normale weergave hervat.</li> </ul>
Vertraagde weergave	Druk tijdens de weergave op ► SLOW.
Beeld-per-beeld-weergave	Druk in de pauzestand op ►►► FF of ◄◄◄ REW op de afstandsbediening. Hou ►►► FF of ◄◄◄ REW ingedrukt om één beeld per seconde af te spelen.
Achteruitspoelen en weergave starten	Druk vanuit de stopstand op ► PLAY op de videorecorder terwijl u ◄◄◄ REW op de videorecorder ingedrukt houdt.

Terugkeren naar normale weergave.

Druk op ► PLAY.

wordt vervolgd

---

## ***Weergave/zoeken met verschillende snelheden (vervolg)***

### **Tip**

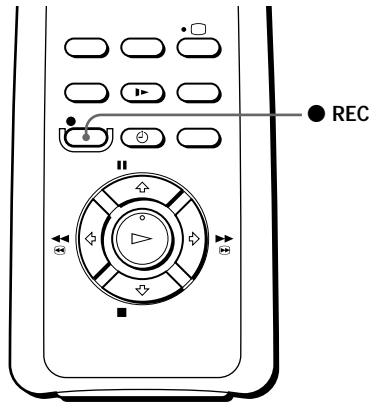
- Regel het beeld met de TRACKING +/- toetsen als:
    - Er strepen verschijnen bij vertraagde weergave.
    - Er in de pauzestand stroken bovenaan en onderaan verschijnen.
    - Het beeld trilt in de wachtstand.
- Om de spoorvolging in de neutraalstand te brengen, drukt u beide toetsen (+/-) tegelijkertijd in.

### **Opmerkingen**

- Tijdens deze handelingen valt het geluid weg.
- In de LP-stand kan er ruis optreden of kunnen de kleuren wegvallen.

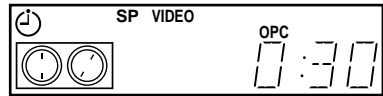
# De opnameduur instellen

Nadat u de opname op de normale manier hebt gestart, kunt u de videorecorder na een bepaalde duur automatisch laten stoppen met opnemen.



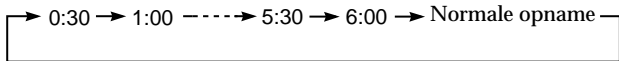
- 1 Druk tijdens het opnemen op ● REC.

De ⏻ indicator verschijnt in het uitleesvenster.



- 2 Druk herhaaldelijk op ● REC om de duur in te stellen.

Bij elke druk wordt de duur met 30 minuten verlengd.



De bandteller vermindert minuut na minuut tot 0:00, waarna de videorecorder stopt met opnemen en automatisch uitschakelt.

## De duur verlengen

Druk herhaalde malen op ● REC om de nieuwe duur in te stellen.

## De duur annuleren

Druk herhaaldelijk op ● REC tot de ⏻ indicator verdwijnt en de videorecorder terugkeert naar de normale opnamestand.

## Stoppen met opnemen

Druk op ■ STOP om de videorecorder te stoppen tijdens het opnemen.

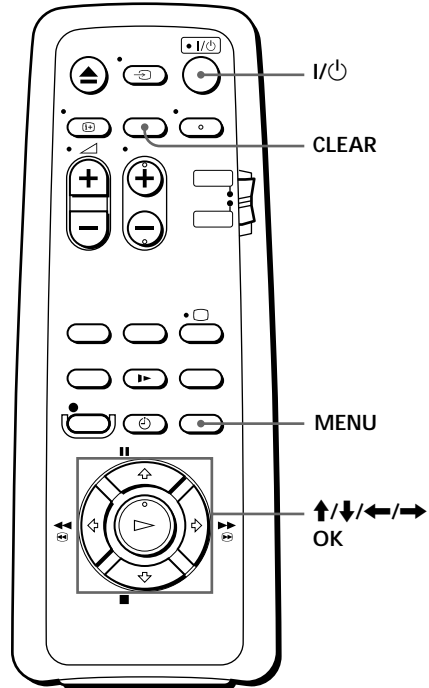
## Opmerking

- Bij het instellen van de opnameduur kan de huidige tijd niet in het uitleesvenster getoond worden.

# De timer- instellingen controleren/ wijzigen/wissen

Voor u begint...

- Zet uw TV aan en stem af op het videokanaal.



- 1 Druk op I/Power om de videorecorder aan te zetten.
- 2 Druk op MENU en druk vervolgens op ↑/↓ om OVERZICHT te laten oplichten, en druk op OK.
- 3 Druk op ↑/↓ om TIMER OVERZICHT te laten oplichten en druk vervolgens op OK:

- Ga naar de volgende stap om een instelling te wijzigen of te annuleren.
- Als u de instellingen niet wilt wijzigen of annuleren, drukt u op MENU, waarna u de videorecorder afzet om terug te keren naar de opname-wachtstand.

TIMER OVERZICHT				28.9 Di	
DATUM	TIJD	PROG.			
VANDAAG	19:00-20:00	35	SP		
30.9	20:00-21:00	20	SP		
2.10	10:00-11:30	60	LP		
MA-VR	14:00-15:00	42	LP		
ZO	6:30-7:00	L1	LP		
---	---	---	---		
---	---	---	---		
---	---	---	---		
---	---	---	---		

TERUG: [Left Arrow] [Right Arrow]  
 KIEZEN: [Up Arrow] [Down Arrow]  
 INSTELLEN: [OK]  
 ANNULEREN: [CLEAR] VERLATEN: [MENU]

- 4 Druk op ↑/↓ om de instelling te kiezen die u wilt wijzigen of annuleren en druk vervolgens op OK.

De gekozen instelling verschijnt in het TIMER menu.

TIMER				28.9 Di	
DATUM	TIJD	PROG.			
2.10	10:00-11:30	60			
SP / LP	LP				
OVERZICHT					

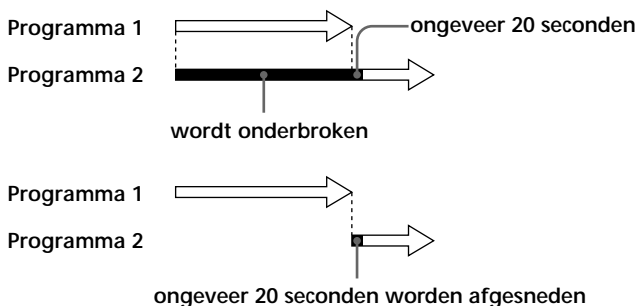
KIEZEN: [Up Arrow] [Down Arrow]  
 INSTELLEN: [Up Arrow] [Down Arrow]  
 ANNULEREN: [CLEAR] VERLATEN: [MENU]

- 5**
- Om de instelling te wijzigen, drukt u op ←/→ om het gewenste item te laten oplichten en drukt u vervolgens op ↑/↓ om het terug te stellen.
  - Druk op CLEAR om de instelling te annuleren.
- 6** Druk op MENU.

Als er nog instellingen overblijven, zet u de videorecorder af om terug te keren naar de opname-wachtstand.

### Als de timer-instellingen elkaar overlappen

Het programma dat het eerst begint krijgt voorrang en het tweede programma wordt pas opgenomen nadat het eerste programma is afgelopen. Als de programma's op hetzelfde ogenblik starten, krijgt het eerste programma in het menu voorrang.



# Stereo- en tweekanalige programma's opnemen

## In ZWEITON (Duitse stereo)-systeem

Deze videorecorder ontvangt en neemt automatisch stereo- en tweekanalige programma's op met het ZWEITON-systeem. Bij ontvangst van een stereo- of tweekanalig programma, verschijnt de STEREO-indicator in het uitleesvenster.

### Tweekanalig geluid tijdens de opname selecteren

Druk op AUDIO MONITOR om het gewenste geluid te kiezen.

Om te luisteren naar	Schermmenu	Uitleesvenster
Hoofdgeluid	MAIN	STEREO
Subgeluid	SUB	STEREO
Hoofd- en subgeluid	MAIN/SUB	STEREO

## In NICAM-systeem (alleen SLV-SE60NP/SX60NP)

Deze videorecorder kan stereo- en tweekanalige programma's ontvangen en opnemen met het NICAM-systeem (de NICAM-indicator verschijnt). Bij ontvangst van een stereo- of tweekanalig programma, verschijnt de STEREO-indicator in het uitleesvenster.

Om een NICAM-programma op te nemen, moet HIFI in het OPTIES-1 menu op NICAM staan (initiële instelling). Om de menu-instelling te controleren, zie pagina 55.

### Het geluid kiezen tijdens de opname

Druk op AUDIO MONITOR om het gewenste geluid te kiezen.

#### Stereo-programma

Om te luisteren naar	Schermmenu	Uitleesvenster
Stereo	STEREO	STEREO
Standaardgeluid*	Geen indicator	Geen indicator

\* Meestal het gemengde geluid van het linker en rechter kanaal (mono)

## Tweetalig programma

Om te luisteren naar	Schermmenu	Uitleesvenster
Hoofdgeluid	MAIN	STEREO
Subgeluid	SUB	STEREO
Hoofd- en subgeluid	MAIN/SUB	STEREO
Standaardgeluid*	Geen indicator	Geen indicator

\* Meestal het hoofdgeluid (mono)

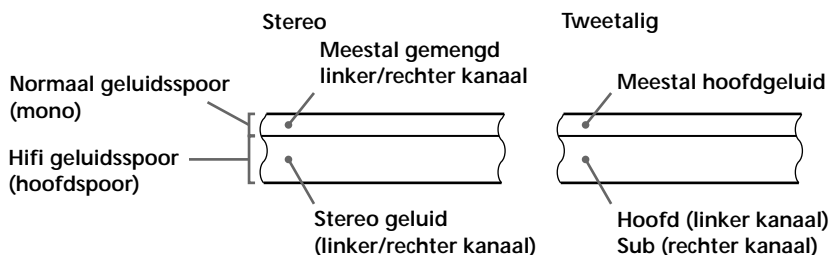
## Het geluid kiezen tijdens weergave

Druk op AUDIO MONITOR om het gewenste geluid te kiezen.

Om te luisteren naar	Schermmenu	Uitleesvenster
Stereo/hoofd- en subgeluid (linker en rechter kanaal)	STEREO	STEREO
Linker kanaal/hoofdgeluid	LINKS	STEREO
Rechter kanaal/subgeluid	RECHTS	STEREO
Standaardgeluid	Geen indicator	Geen indicator

## Hoe geluid wordt opgenomen op een videoband

De videorecorder neemt geluid op op twee sporen. Hifi geluid wordt samen met het beeld opgenomen op het hoofdspoor. Mono geluid wordt opgenomen op het normale geluidsspoor aan de rand van de band.



wordt vervolgd

---

## **Stereo- en tweetalige programma's opnemen (vervolg)**

### **Opmerkingen**

- Voor stereoweergave moet u de EURO-AV of AUDIO OUT aansluitingen gebruiken.
- Als u een mono cassette afspeelt, is het geluid altijd mono, ongeacht de instelling van AUDIO MONITOR.
- Als de AUDIO MONITOR toets niet werkt, moet u controleren of AUDIO MIX in het OPTIES-1 menu op UIT staat (zie pagina 55).
- Als HIFI op STANDAARD staat, wordt het standaard geluid opgenomen op zowel het hifi als het normale geluidsspoor. Door op AUDIO MONITOR te drukken verandert het geluid niet (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).

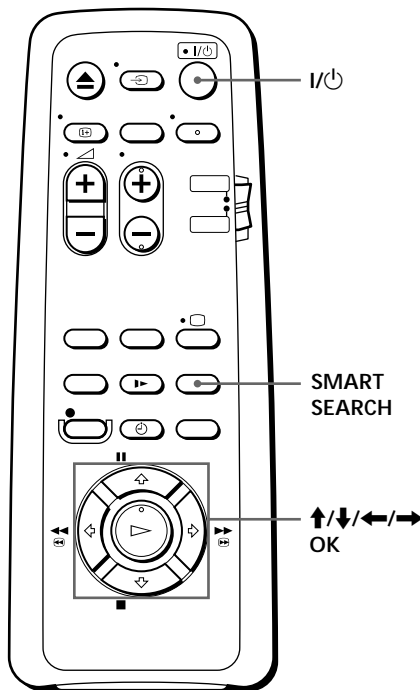


# Zoeken met behulp van de Smart Search functie

Bij het maken van verscheidene opnamen op een cassette, kunt u met behulp van de Smart Search functie controleren wat er op de cassette staat. U kunt ook informatie zoals datum, tijd en zender controleren van programma's die op de cassette zijn opgenomen. Via het SMART SEARCH scherm kunt u ook het gekozen programma meteen afspelen.

Alle programma's worden op het scherm aangegeven, ongeacht de manier waarop het programma is opgenomen.

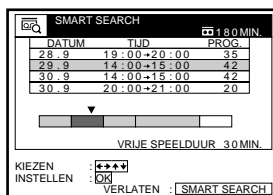
De gegevens van de laatste cassette die in de videorecorder is ingebracht, worden automatisch opgeslagen in het geheugen. Om het laatste datascherm op te roepen, kiest u LAATSTE GEGEVENS in het SMART SEARCH scherm (zie pagina 50).



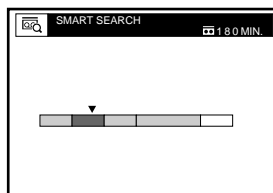
Voor u begint...

- Zet uw TV aan en stem af op het videokanaal.

- 1 Druk na het opnemen op I/Power om de videorecorder aan te schakelen.
- 2 Druk op SMART SEARCH.
- 3 Druk op ↑/↓/←/→ om het programma te kiezen dat u wilt bekijken.



- 4 Druk op OK.  
De videorecorder begint te zoeken en de weergave start automatisch vanaf het begin van het gekozen programma.



wordt vervolgd

## Zoeken met behulp van de Smart Search functie (vervolg)

Stoppen met zoeken

Druk op ■ STOP.

Het SMART SEARCH scherm verlaten

Druk op SMART SEARCH.

Opnemen in een blanco ruimte

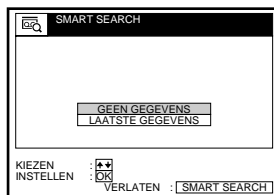
Een blanco ruimte op een cassette verschijnt als blanco rij op het SMART SEARCH scherm. Kies de blanco rij in stap 3 en druk op OK. De videorecorder spoelt de cassette achteruit/snel vooruit naar het begin van de blanco ruimte en stopt dan. Start de opname.

### Het laatste gegevensscherm oproepen na het verwijderen van de cassette

U kunt de gegevens van de laatste cassette waarop werd opgenomen weergegeven, zelfs nadat de cassette is verwijderd.

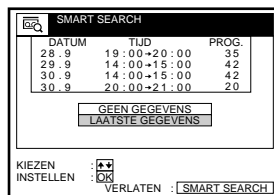
Als u de cassette opnieuw inbrengt en bijkomende programma's opneemt, moet u altijd LAATSTE GEGEVENS kiezen, zoniet worden alle gegevens voor de cassette gewist.

- 1 Breng de laatste cassette in waarop een programma werd opgenomen.
- 2 Druk op SMART SEARCH.



- 3 Druk op ↑/↓ om LAATSTE GEGEVENS te laten oplichten.

Om het laatste datascherm terug te stellen, laat u GEEN GEGEVENS oplichten en drukt u op OK waarna u een programma opneemt.



- 4 Druk op OK.

De laatste gegevens in het geheugen van de videorecorder verschijnen.

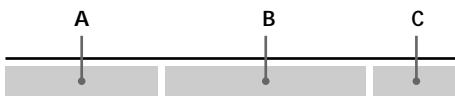
## Tips

- In één lijst kan informatie voor maximum 24 programma's worden opgeslagen.
- Tijdens het opnemen kunt u het SMART SEARCH scherm laten verschijnen met behulp van de SMART SEARCH toets. Om te stoppen met opnemen, drukt u op SMART SEARCH om eerst het SMART SEARCH scherm te laten verdwijnen. Druk vervolgens op ■ STOP.

## Opmerkingen

- Als u een programma "D" begint op te nemen halverwege een vooraf opgenomen programma "A" en in een vooraf opgenomen programma "B", wordt de Smart Search informatie van het tweede programma "B" waarover wordt opgenomen, gewist.

### Vooraf opgenomen programma's




### Programma "D" opnemen over programma "A" en "B"




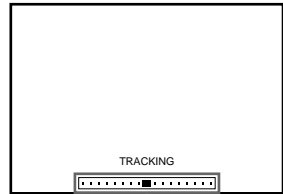
- Deze functie is pas beschikbaar als de klok is ingesteld.
- Afhankelijk van de cassette kan de totale of resterende duur niet correct worden opgegeven.
- Bij het opnemen van een kort programma (minder dan 10 minuten in SP mode of 20 minuten in LP mode), kan het mogelijk zijn dat de Smart Search functie niet beschikbaar is of dat de programma-informatie niet verschijnt. Bij het opnemen van een lang programma net na een kort programma, kan de Smart Search informatie voor het korte programma eveneens worden gewist.
- Een blanco ruimte wordt gemeten vanaf het einde van het laatst opgenomen programma tot het einde van de cassette. Als u echter de cassette uitwerpt en vervolgens een nieuwe opname maakt op dezelfde cassette, verschijnen vooraf opgenomen programma's als blanco ruimte.
- Als er geen informatie is opgeslagen in het geheugen van de videorecorder, verschijnt LAATSTE GEGEVENS niet in het SMART SEARCH scherm.

# Het beeld regelen

## De spoorvolgning regelen

Hoewel de videorecorder de spoorvolgning automatisch regelt tijdens de weergave (de  indicator knippert in het uitleesvenster en dooft vervolgens), kan er toch vervorming optreden wanneer de opname in slechte omstandigheden gebeurde. In dat geval kunt u de spoorvolgning handmatig regelen.

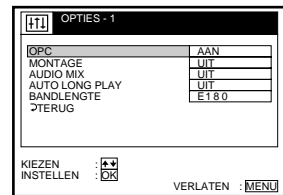
Druk tijdens de weergave op TRACKING +/- om de spoorvolgingsmeter te laten verschijnen. De vervorming moet verdwijnen bij een druk op één van beide toetsen (de  indicator licht op). Werp de cassette uit en breng ze weer in om terug te keren naar automatische regeling.



Spoorvolgingsmeter

## Betreffende de Optimum Picture Control (OPC) functie

De Optimum Picture Control (OPC) functie verbetert automatisch de opname- en weergavekwaliteit door de videorecorder af te stellen op de staat van de videokoppen en de band. Voor een optimale beeldkwaliteit raden wij u aan OPC in het OPTIES-1 menu op AAN te zetten (terwijl de OPC-indicator in het uitleesvenster brandt). Voor meer details, zie pagina 55.



### OPC-weergave

De OPC-functie werkt automatisch met alle cassettypes, ook met huurcassettes en cassettes die niet met OPC werden opgenomen.

### OPC-opname

Als u een cassette voor het eerst inbrengt en erop begint op te nemen, past de videorecorder zich aan de cassette aan met de OPC-functie (OPC indicator knippert snel). Deze instelling blijft behouden tot de cassette wordt uitgeworpen.

### De OPC functie uitschakelen

Zet OPC in het OPTIES-1 menu op UIT. De OPC indicator in het uitleesvenster dooft.

### Tip

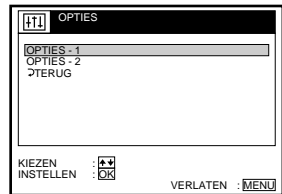
- Druk de TRACKING + en - toetsen tegelijkertijd in om de spoorvolging in de neutraalstand te brengen.

### Opmerkingen

- U kunt de spoorvolging van een NTSC-cassette regelen, ook al verschijnt de spoorvolgingsmeter niet.
- Als de Auto Long Play functie is aangeschakeld, werkt de OPC functie alleen in de SP mode. Als de bandsnelheid automatisch wordt overgeschakeld van SP naar LP, schakelt de OPC functie uit. Als het programma echter volledig wordt opgenomen in de LP mode, werkt de OPC functie wel.
- Het duurt ongeveer tien seconden vooraleer de videorecorder effectief begint op te nemen omdat de videorecorder die tijd nodig heeft om de cassette te analyseren. Om deze vertraging te vermijden, zet u de videorecorder eerst in de opname-pauzestand (de OPC indicator knippert traag) en drukt u op ● REC om de band door de videorecorder te laten analyseren (de OPC indicator knippert snel). Wanneer de OPC indicator stopt met knipperen, drukt u op ■ PAUSE om de opname onmiddellijk te starten. Als u snel wilt beginnen opnemen zonder de OPC functie te gebruiken, zet u de videorecorder eerst in de opname-wachtstand (de OPC indicator knippert traag) en drukt u vervolgens op ■ PAUSE om de opname te starten.

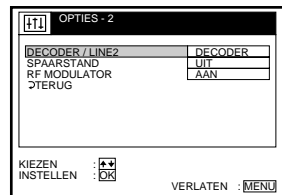
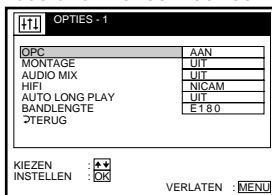
# Menu-opties wijzigen

- 1 Druk op MENU, kies vervolgens OPTIES en druk op OK.



- 2 Druk op  $\updownarrow$  om OPTIES-1 of OPTIES-2 te laten oplichten en druk vervolgens op OK.

Voorbeeld: SLV-SE60NP/SX60NP



- 3 Druk op  $\updownarrow$  om de optie te kiezen en druk vervolgens op OK.
- 4 Druk op  $\updownarrow$  om de instelling te wijzigen en druk vervolgens op OK.
- 5 Druk op MENU om terug te keren naar het originele scherm.

## Menukeuzes

De oorspronkelijke instellingen zijn vetjes gedrukt.

### OPTIES-1

Menu-optie	Zet deze optie op
OPC	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AAN</b> om de OPC (Optimum Picture Control)-functie aan te schakelen en de beeldkwaliteit te verbeteren.</li><li>• <b>UIT</b> om OPC af te zetten.</li></ul>
MONTAGE	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AAN</b> voor minimale beeldstoring bij montage.</li><li>• <b>UIT</b> om MONTAGE af te zetten.</li></ul>
AUDIO MIX	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AAN</b> om het hifi en normale geluidsspoor tegelijkertijd te beluisteren. De AUDIO MONITOR toets werkt niet.</li><li>• <b>UIT</b> om het hifi en normale geluidsspoor afzonderlijk te beluisteren. Kies het geluid met de AUDIO MONITOR toets.</li></ul> <p>Voor details, zie pagina 47.</p>
HIFI (alleen SLV-SE60NP/ SX60NP)	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>NICAM</b> om NICAM-uitzendingen op te nemen op een hifi geluidsspoor.</li><li>• <b>STANDAARD</b> om standaard geluid op te nemen op een hifi geluidsspoor.</li></ul> <p>Voor details, zie pagina 46.</p>
AUTO LONG PLAY	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AAN</b> om bij timergestuurde opnamen de bandsnelheid automatisch te laten omschakelen naar de LP-stand wanneer de resterende bandlengte korter wordt dan de opnameduur.</li><li>• <b>UIT</b> om de ingestelde bandsnelheid te behouden.</li></ul>
BANDLENGTE	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>E180</b> voor een E-180 of kortere cassette.</li><li>• <b>E195</b> voor een E-195 cassette.</li><li>• <b>E240</b> voor een E-240 cassette.</li><li>• <b>E300</b> voor een E-300 cassette.</li></ul>

wordt vervolgd

---

## Menu-opties wijzigen (vervolg)

### OPTIES-2

Menu-optie	Zet deze optie op
DECODER/LINE2 (alleen SLV-SE60NP/ SX60NP)	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>DECODER</b> om de DECODER/LINE-2 IN aansluiting te gebruiken als de betaal-/abonnee-TV-decoder-aansluiting.</li><li>• <b>LINE2</b> om de DECODER/LINE-2 IN aansluiting te gebruiken als lijningang.</li></ul>
SPAARSTAND	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AAN</b> om de indicatoren in het uitleesvenster uit te schakelen om stroom te sparen.</li><li>• <b>UIT</b> om de indicatoren in het uitleesvenster aan te zetten terwijl de videorecorder zich in de wachtstand bevindt.</li></ul>
RF MODULATOR	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>AAN</b> wanneer de videorecorder alleen met behulp van de antennekabel is aangesloten op uw TV.</li><li>• <b>UIT</b> wanneer de videorecorder met behulp van de EURO-AV kabel is aangesloten op uw TV.</li></ul>

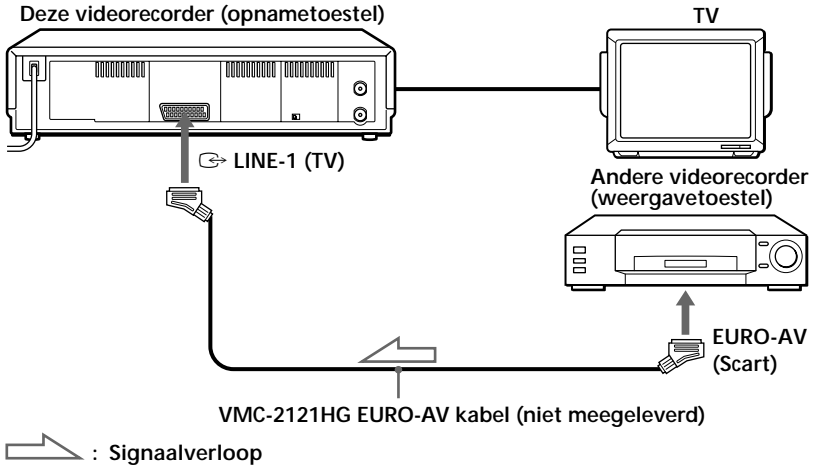
### Opmerkingen

- Wanneer u een timergestuurde opname programmeert, blijven de indicators in het uitleesvenster aan, zelfs wanneer SPAARSTAND op AAN staat.
- Wanneer de MONTAGE optie op AAN staat, werkt de OPC-functie niet.



# Monteren met een andere videorecorder

## Aansluiting voor opname met deze videorecorder



### Tip

- U kunt ook de LINE-2 IN (Scart) aansluiting gebruiken (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).

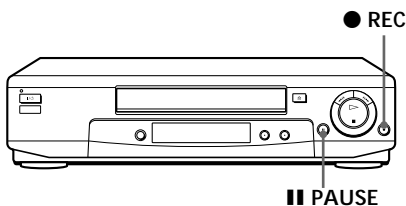
### Opmerkingen

- Wanneer u een andere videorecorder aansluit op LINE-2 IN (Scart), moet u DECODER/LINE2 in het OPTIES-2 menu op LINE2 zetten (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).
- Als de andere videorecorder niet is voorzien van een EURO-AV (Scart) aansluiting, moet u de VMC-2106HG kabel gebruiken en aansluiten op de lijnuitgangen van de andere videorecorder.

wordt vervolgd

## Monteren met een andere videorecorder (vervolg)

### Handeling (bij opname op deze videorecorder)



#### Voor u begint te monteren

- Zet uw TV aan en stem af op het videokanaal.
- Druk op INPUT SELECT om “L1” (of “L2” alleen voor SLV-SE60NP/SX60NP) in het uitleesvenster te laten verschijnen.
- Druk op SP/LP om de bandsnelheid - SP of LP - te kiezen.
- Zet bij deze videorecorder MONTAGE in het OPTIES-1 menu op AAN. Als de andere videorecorder is uitgerust met een dergelijke functie, moet u die ook aanzetten.

- 1** Laad een broncassette waarvan het wispreventienokje werd verwijderd in de andere (weergave) videorecorder. Zoek het punt waarop u de weergave wilt laten beginnen en schakel over naar de weergave-wachtstand.
- 2** Laad een cassette met intact wispreventienokje in deze (opname) videorecorder. Zoek het punt waarop u de opname wilt laten beginnen en druk op ■ PAUSE.
- 3** Druk op ● REC op deze videorecorder en schakel over naar de opname-wachtstand.
- 4** Om de montage te starten, drukt u de ■ PAUSE toetsen op beide videorecorders tegelijkertijd in.

#### Stoppen met monteren

Druk op de ■ STOP toetsen op beide videorecorders.

#### Tip

- Om ongewenste scènes tijdens het monteren te wissen, drukt u op ■ PAUSE op deze videorecorder aan het begin van de betreffende scène. Aan het einde drukt u nogmaals op ■ PAUSE om de opname te hervatten.

#### Opmerking

- Als u de opname start volgens de bovenstaande procedure, begint de videorecorder niet op te nemen met de OPC-functie. Voor opname met de OPC-functie, drukt u vanuit de opname-wachtstand in stap 3 nogmaals op ● REC zodat de videorecorder de band analyseert. Wanneer u dan de montage start in stap 4, drukt u op ■ PAUSE als de OPC-indicator niet meer knippert. Als u op ■ PAUSE drukt vóór de OPC-indicator stopt met knipperen, wordt de OPC-functie uitgeschakeld.

# Verhelpen van storingen

Indien u nog andere vragen of problemen hebt dan hieronder vermeld, wendt u zich dan tot uw Sony-handelaar.

	Probleem	Oplossing
Voeding	De I / ON/STANDBY-schakelaar werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluit het netsnoer aan op het stopcontact.</li> </ul>
	De stroom is ingeschakeld maar de videorecorder werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er is condensvorming opgetreden. Zet het toestel af, trek de stekker uit het stopcontact en laat de videorecorder gedurende drie uur drogen.</li> </ul>
Klok	De klok staat stil en “-:- -” licht op in het uitleesvenster.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De klok stopt als de stekker van de videorecorder langer dan een uur uit het stopcontact is getrokken. Stel dan de klok (en timer) terug.</li> </ul>
	Het weergavebeeld verschijnt niet op het TV-scherm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de TV is afgesteld op het videokanaal. Zet hem op video-ingang wanneer u gebruik maakt van een monitor.</li> <li>• Als de videorecorder alleen met de antennekabel is aangesloten op de TV, controleer dan of RF MODULATOR in het OPTIES-2 menu op AAN staat.</li> </ul>
Weergave	Het beeld is onscherp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Regel de spoorvolgving met de TRACKING +/- toetsen.</li> <li>• De videokoppen zijn vuil (zie hieronder). Reinig de videokoppen met de Sony T-25CLD, E-25CLDR of T-25CLW videokopreinigingscassette. Indien deze cassette niet beschikbaar is in uw streek, laat de koppen dan reinigen bij een Sony-handelaar (standaard vergoeding). Gebruik uitsluitend Sony-reinigingscassettes van het natte type, zoniet kunnen de videokoppen worden beschadigd.</li> <li>• De videokoppen moeten eventueel worden vervangen. Voor meer informatie kunt u terecht bij uw Sony-handelaar.</li> </ul>

## Problemen veroorzaakt door vervuilde videokoppen

• Normaal beeld



• Verbogen beeld



licht vervuild

• Onscherp beeld



• Geen beeld (of Z/W-scherm)



sterk vervuild

wordt vervolgd

## Verhelpen van storingen (vervolg)

	Probleem	Oplossing
Weergave	Het beeld rolt verticaal tijdens zoeken met beeld.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regel de verticale instelling van uw TV of monitor.</li> </ul>
	Er is wel beeld maar geen geluid.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De cassette is defect.</li> <li>Controleer de audiokabelaansluiting in het geval van A/V aansluitingen.</li> </ul>
	Het geluid is onstabiel of gaat gepaard met een echo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bij het afspelen van een cassette waarvan hetzelfde geluid zowel op het hi-fi als het gewone geluidsspoor is opgenomen, moet u controleren of AUDIO MIX in het OPTIES-1 menu op UIT staat.</li> </ul>
Opname	Er verschijnen geen TV-programma's op het TV-scherm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de TV is afgesteld op het videokanaal. Zet hem op video-ingang wanneer u gebruik maakt van een monitor.</li> <li>Als de videorecorder alleen met de antennekabel is aangesloten op de TV, controleer dan of RF MODULATOR in het OPTIES-2 menu op AAN staat.</li> <li>Kiest de juiste bron met de INPUT SELECT toets. Kies een programmapositie bij opname van TV-programma's; selecteer "L1" of "L2" (alleen SLV-SE60NP/SX60NP) bij opname van andere apparatuur.</li> </ul>
	Slechte TV-ontvangst.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stel de antenne af.</li> </ul>
	De band begint meteen te spelen wanneer hij wordt ingebracht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het wispreventienokje werd verwijderd. Plak de opening af om op te nemen op deze cassette.</li> </ul>
	De band wordt uitgeworpen wanneer u op ● REC drukt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of het wispreventienokje niet is verwijderd.</li> </ul>
	Er gebeurt niets wanneer u op ● REC drukt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de band niet ten einde is.</li> </ul>
Timergestuurde opname	De timer werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de klok op de juiste tijd is ingesteld.</li> <li>Controleer of er een cassette is ingebracht.</li> <li>Controleer of het wispreventienokje niet is verwijderd.</li> <li>Controleer of de band niet ten einde is.</li> <li>Controleer of er een timergestuurde opname is geprogrammeerd.</li> <li>Controleer of uw timer-instellingen de actuele tijd al niet overschreden hebben.</li> <li>Controleer of de decoder aan staat (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).</li> <li>Controleer of de satellietuner aan staat (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).</li> <li>De klok stopt als de stekker van de videorecorder langer dan een uur uit het stopcontact is getrokken. Stel dan de klok (en timer) terug.</li> </ul>

	Probleem	Oplossing
	Er kan geen cassette worden ingebracht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of er al geen cassette in de cassettehouder zit.</li> </ul>
	De afstandsbediening werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Richt de afstandsbediening goed op de sensor van de videorecorder.</li> <li>Vervang alle batterijen in de afstandsbediening wanneer die bijna leeg zijn door nieuwe batterijen.</li> <li>Controleer of de [TV]/[VIDEO]-keuzeschakelaar correct is ingesteld.</li> </ul>
Andere	Kijken naar of opnemen van betaal-/abonnee-TV-programma's is niet mogelijk (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of de decodeereenheid juist aangesloten is.</li> <li>Controleer of het OPTIES-2 menu en het TUNER menu juist ingesteld zijn.</li> </ul> <p>Voor details, zie pagina 26.</p>
	"L2" verschijnt niet in het uitleesvenster (alleen SLV-SE60NP/SX60NP).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Controleer of DECODER/LINE2 in het OPTIES-2 menu op LINE2 staat.</li> </ul>
	De spoorvolgingsmeter verschijnt niet op het TV-scherm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De band is in zeer slechte staat en de spoorvolgning kan niet worden geregeld.</li> <li>De spoorvolgingsmeter verschijnt niet bij het afspelen van een NTSC-cassette.</li> </ul>
	De videorecorder moet worden gereinigd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reinig de behuizing, het bedieningspaneel en de bedieningstoetsen met een zachte, droge doek of met een doek die licht is bevochtigd met een oplossing van water en vloeibare zeep. Gebruik geen chemische oplosmiddelen zoals alcohol of benzine.</li> </ul>

# Technische gegevens

## Systeem

### Kanalen

PAL (B/G)  
VHF E2 tot E12  
Italiaanse VHF-kanalen A tot H  
UHF E21 tot E69  
S-KAN S01 tot S05, S1 tot S20  
HYPER S21 tot S41

### RF-uitgangssignaal

UHF-kanalen 21 tot 69

### Antenne-uitgang

75-ohm asymmetrische antenne-aansluiting

## Ingangen en uitgangen

### ↪ LINE-1 (TV)

21-pins

Video-ingang: pin 20

Audio-ingang: pinnen 2 en 6

Video-uitgang: pin 19

Audio-uitgang: pinnen 1 en 3

### DECODER/↪ LINE-2 IN

(alleen SLV-SE60NP/SX60NP)

21-pins

Video-ingang: pin 20

Audio-ingang: pinnen 2 en 6

## Algemeen

### Voeding

220 – 240 V AC, 50 Hz

### Verbruik

22 W

### Bedrijfstemperatuur

5°C tot 40°C

### Opslagtemperatuur

-20°C tot 60°C

### Afmetingen

Ong. 430 × 100 × 314 mm (b/h/d)  
inclusief uitstekende onderdelen en  
bedieningselementen

### Gewicht

Ong. 4,5 kg

## Meegeleverde toebehoren

Afstandsbediening (1)

R6 (type AA) batterijen (2)

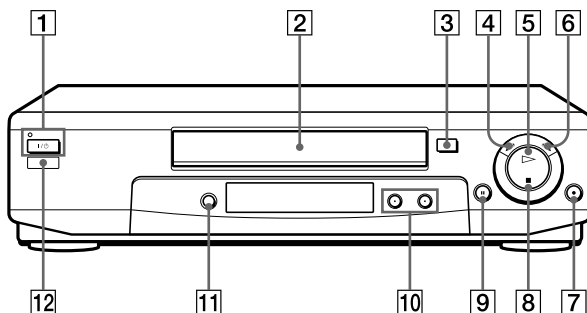
Antennekabel (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens  
voorbehouden zonder voorafgaande kennisgeving.

# Onderdelen en bedieningselementen

Meer details vindt u op de bladzijden tussen haakjes ( ).

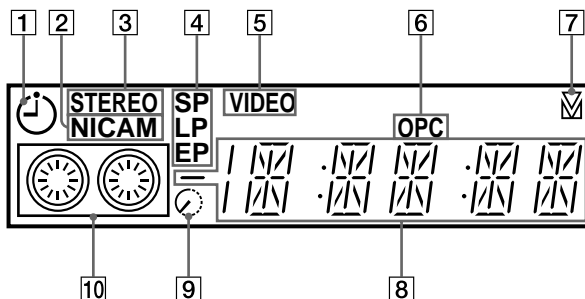
## Voorpaneel



- 1** | /⏻ ON/STANDBY (aan/wachtstand) schakelaar/indicator (10)
- 2** Cassettehouder
- 3** ≡ EJECT (uitwerp) toets (32)
- 4** ◀◀⏮ REW (achteruit spoelen) toets (32, 41)
- 5** ▷ PLAY (weergave) toets (32, 41)
- 6** ▶▶⏭ FF (snel vooruit spoelen) toets (32, 41)
- 7** ● REC (opname) toets (35, 43, 58)
- 8** ■ STOP toets (32, 58)
- 9** || PAUSE (pauze) toets (32, 58)
- 10** PROGRAM (programmeren)/TRACKING (spoorvolging) +/- toetsen (13, 42, 52)
- 11** AUTO SET UP (automatische instelling)/RF (radiofrequentie) CHANNEL (RF kanaal) toets (10, 12)
- 12** Afstandsbedieningssensor (5)

wordt vervolgd

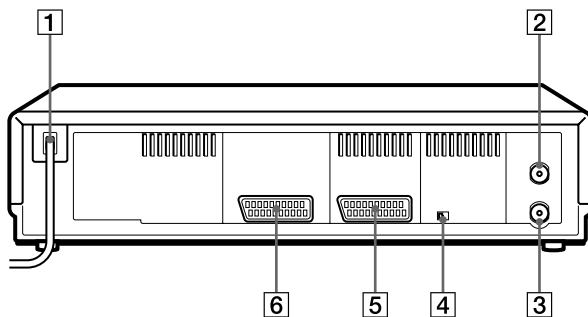
### Uitleesvenster



- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> Timer indicator (39)                            | <b>7</b> Spoorvolgingsindicator (52)   |
| <b>2</b> NICAM indicator (alleen SLV-SE60NP/SX60NP) (46) | <b>8</b> Bandteller/klok/lijn/<br>programmapositie indicator (32, 35,<br>58) |
| <b>3</b> STEREO indicator (46)                           | <b>9</b> Resttijdindicator (36)  |
| <b>4</b> Bandsnelheidsindicators (35)                    | <b>10</b> Band/opname indicator (35)   |
| <b>5</b> VIDEO indicator (8, 36)                         |  |
| <b>6</b> OPC (Optimum Picture Control) indicator (52)    |  |



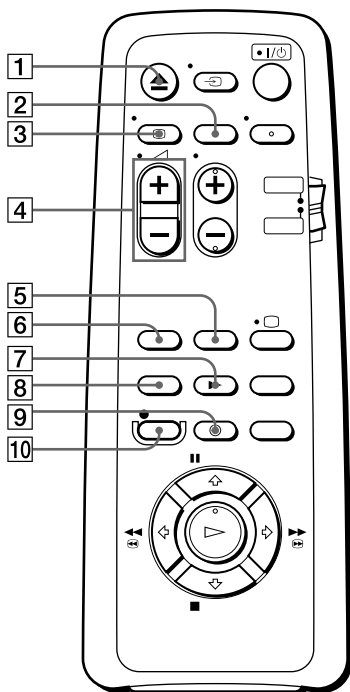
## Achterpaneel



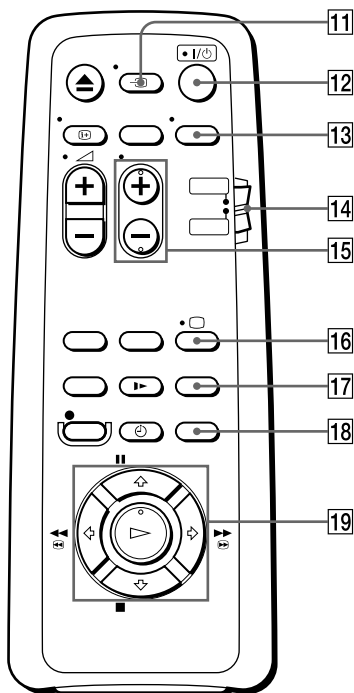
- 1** Netsnoer (7, 8)
- 2** AERIAL IN  
ANTENNE ENTREE (antenne-  
ingang) aansluiting (7, 8)
- 3** AERIAL OUT  
ANTENNE SORTIE (antenne-  
uitgang) aansluiting (7, 8)
- 4** NTSC PB (NTSC weergave)  
schakelaar (32)
- 5** DECODER/↔ LINE-2 IN  
DECODEUR/↔ ENTREE LIGNE-2  
(decoder/lijningang 2) aansluiting  
(alleen SLV-SE60NP/SX60NP) (9, 26,  
57)
- 6** ↔ LINE-1 (TV)  
↔ LIGNE-1 (TV) (lijn 1) aansluiting  
(8, 26, 57)

wordt vervolgd

### Afstandsbediening



- 1 ▲ EJECT (uitwerp) toets (32)
- 2 CLEAR (wissen) toets (32, 45)
- 3 DISPLAY (uitleesvenster) toets (36)
- 4 (volume) +/- toetsen (voor TV) (6)
- 5 COUNTER/REMAIN (teller/resterende tijd) toets (36)
- 6 SP (Standard Play)/LP (Long Play) toets (35)
- 7 SLOW (vertraagde weergave) toets (41)
- 8 INPUT SELECT (ingangskeuze) toets (34, 39, 58)
- 9 TIMER toets (38)
- 10 REC (opname) toets (35, 43)



- 11 TV/VIDEO toets (6, 8, 36)
- 12 I / (aan/wachtstand) schakelaar (6, 39)
- 13 AUDIO MONITOR (geluidscontrole) toets (46)
- 14 TV / VIDEO afstandsbedieningsschakelaar (5)
- 15 PROG (programmeren) +/- toetsen (6, 19, 35)
- 16  TV aan/TV stand-keuzetoets (voor TV) (6)
- 17 SMART SEARCH toets (49)
- 18 MENU toets (15, 44)
- 19 **■** PAUSE (pauze) / toets (15, 32)  
**■** STOP / toets (15, 32)  
 REW (achteruit spoelen) / toets (32, 41)  
 FF (snel vooruit spoelen) / toets (32, 41)  
 PLAY (weergave) / OK toets (15, 31)

# Index

## A

- Aansluiting
  - de videorecorder en uw TV 7
  - naar een satelliet tuner 9
  - op een TV met EURO-AV aansluiting 8

Abonnee-TV 26

Afstellen

- beeld 21, 52
- spoorvolgning 52

Antenne aansluiten 7

Auto Long Play 55

Automatische  
fijnafstemming 21

Automatische instelling 12

## B, C, D

Beeldafstelling. *Zie* Afstellen

Betaal-TV 26

## E, F

EP-stand 33

EURO-AV aansluiting 8

## G

Geluid controleren

- bij opname 46
- bij weergave 47

Geluidsspoor 47

## H, I, J

Hifi geluidsspoor 47

## K

Kanalen voorinstellen 18

Kleursysteem

- compatibele  
kleursystemen 2
- instellen 32

Klok instellen 15

Kopiëren. *Zie* Monteren

## L

LP-stand 35

## M

Mono 46

Monteren 57

## N

NICAM-uitzendingen 46

Normale geluidsspoor 47

## O

OPC (Optimum Picture  
Control) 52

Opname 34

- beveiligen 36
- stereo programma's 46
- tijdens het bekijken van  
een ander  
programma 36
- timer instellen 38
- tweetalige  
programma's 46

Optionele instelling 54

## P, Q

Programmaposities

desactiveren 24

Programmaposities

wijzigen 22

## R

RF-kanaal 10

## S

Smart Search 49

SP-stand 35

Spoorvolgning afstellen. *Zie*  
Afstellen

Stereo 46

Stroombesparing 56

## T, U

Taalkeuze 17

Teller 32

Timer instellen 38

annuleren 44

controleren 44

dagelijkse/wekelijkse

opname 39

wijzigen 44

## V

Videokoppen reinigen 59

## W, X, Y

Weergave 31

beeld-per-beeld 41

geluid kiezen 47

met verschillende  
snelheden 41

vertraagde weergave 41

Wispreventienokje 36

## Z

Zoeken

gebruik van de Smart

Search functie 49

met verschillende  
snelheden 41

ZWEITON-uitzendingen 46

Sony  line

<http://www.world.sony.com/>